

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 97 (1979)  
**Heft:** 229

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 229 – 3105

Bern, Montag, 1. Oktober 1979  
 Berne, lundi, 1<sup>er</sup> octobre 1979

97. Jahrgang  
 97<sup>e</sup> année

N° 229 – 1.10.1979

#### Inhalt – Sommaire – Sommario

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

##### Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh.,  
 St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

##### Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.  
 Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 300156 – 300166.

#### Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (September 1979) – Statistique des faillites et concordats (septembre 1979).

Abkommen über die Konsolidierung togolesischer Schulden – Accord de consolidation de dettes togolaises.

Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien – Comité mixte AELE-Yugoslavia.

#### Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce

#### Registro di commercio

#### Zürich – Zurich – Zurigo

##### Berichtigung

**Feritez AG**, in Zürich 2, Waren aller Art, insbesondere Lederwaren, Textilien und Schuhe (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1979, S. 3005). Miriam Stucki (nicht Stueckim) lautet der Name des Verwaltungsratsmitgliedes ohne Zeichnungsbefugnis.

##### 20. September 1979

**BPZ Immobilien AG**, in Zürich 2, Seestrasse 330, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1979. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften; Errichtung von Bauten irgendwelcher Art für eigene Zwecke oder für Dritte; Verpachtung von Grundstücken und Vermietung von Liegenschaften im Auftrage Dritter. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Baumann, von Affoltern am Albis, in Horgen.

##### 20. September 1979

**Boutique Samba, Fiorenza & Cie**, in Thalwil 1, Steinmühlegasse 3, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 14. 9. 1979. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Giuseppe Fiorenza, italienischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 10 000: José Dominguez, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Benito Herrero, spanischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Betrieb einer Kleiderboutique sowie Handel mit Bekleidungsartikeln.

##### 20. September 1979

**Tovenca AG**, in Zürich 1, Schweizergasse 10, bei Dr. Robert Burri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 7. 1979. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Klebstoffen aller Art. Produktion von mit Klebstoff beschichteten Materialien sowie alle Arten von Etiketten und Lösung von besonderen Kennzeichnungsproblemen aller Art, insbesondere Herstellung und Vertrieb von Etikettiersystemen für Pharmaprodukte zur automatischen Anbringung von kontrollierten Kennzeichen auf Ampullen und Spritzen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Hermann Hirzel, von und in Zürich, Präsident; Harald Block, deutscher Staatsangehöriger, in La Trinidad, Caracas (Venezuela), und Hans-Ulrich Nadig, von Tschierschen, in Hendschiken.

##### 20. September 1979

**Hi-Fi-Shop, Anita Gmür**, in Zürich 3, Aemterstrasse 44, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Anita Gmür, von Quarten, in Zürich 8. Verkauf von Hi-Fi- und Fernsehgeräten.

##### 20. September 1979

**Isetlin Antrieb AG**, in Zürich 7, elektrische Antriebe (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958). Neue Adresse: Toblerstrasse 58, Zürich 7.

##### 20. September 1979

**Bel-Air Finanz + Verwaltungs Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 165). Neue Adresse: Badenerstrasse 156, Zürich 4.

##### 20. September 1979

**Knobel Betriebsberatung AG**, in Winterthur 3 (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1976, S. 1103). Hans Knobel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gerald Knobel, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Trude Pilliger, österreichische Staatsangehörige, in Elsau. Eugen Knobel, Mitglied des VR, wohnt nun in Mitlodi.

##### 20. September 1979

**Polyflon AG**, in Dübendorf, Erzeugnisse der Kunststoffbranche (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1976, S. 1377). Josef Matič und Dr. Carl Degiacomi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

##### 20. September 1979

**Gebrüder Krämer AG**, Zweigniederlassung in Zürich 11, Strassen- und Tiefbau (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1978, S. 329), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Renato Seewer ist erloschen.

##### 20. September 1979

**Oliver Holding AG**, in Zürich 5, Unternehmensbeteiligung usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 645). Gilbert Duboule ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Philibert Lacroix, von Genf, in Anières. Emil F. Smidak, Vizepräsident des VR, wohnt nun in Salsjöbaden (S).

##### 20. September 1979

**Elida Cosmetic AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2605). Die Unterschrift von Heinz Jürgen Roschen ist erloschen.

##### 20. September 1979

**Chemical Bank, New York, Zürich Branch**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1026). Zweigniederlassung der Trust Company «Chemical Bank» mit Hauptsitz in New York. Die By-Laws der Gesellschaft sind am 24. 4. 1979 geändert worden. Die Verwaltung (Board of Directors) besteht nun aus 23 Mitgliedern. James W. Bulton und George R. Vila sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Neues Mitglied der Verwaltung ist Andrew C. Sigler, Bürger der USA, in New Canaan, Connecticut (USA). Die Unterschrift von Claes S. Ankarcorona ist erloschen. Neu haben Einzelunterschrift: Marius V. Marjosius, Bürger der USA, in Herrliberg, Direktor; Uwe J. F. Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizedirektor, und Oscar Inderbitzin, von Luzern und Zürich, in Horgen, Vize-direktor. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an: Siegfried Breiling, und Adelheid Burki, beides Vizedirektoren; ihre Prokuren sind erloschen. Rosmarie Menet und Marie-Louise Mathis haben nicht mehr Kollektivprokura, sondern nun Einzelprokura. Hans W. Baumann, Vizedirektor, wohnt nun in Herrliberg.

##### 20. September 1979

**Jacobs Management & Consulting AG**, in Zürich 8, Erfüllung von Management-Funktionen und Erbringung von Beratungen usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 127). Die Unterschrift von Charles Gebhard ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Pauli, von Vechigen, in Meilen.

##### 20. September 1979

**Parfums Lagerfeld AG**, in Zürich 1, kosmetische Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1978, S. 1958). Günther Schade und Walter Bill aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Dr. Paul Gmuher, Mitglied des VR, nun auch Präsident desselben; er zeichnet weiter kollektiv zu zweien. Dr. Hans Bollmann, Mitglied des VR, wohnt nun in Küsnacht.

##### 20. September 1979

**Friprio AG**, bisher in Zug (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1976, S. 2937). Die Generalversammlung vom 7. 9. 1979 hat die Statuten, die ursprünglich vom 12. 6. 1972 datieren und am 20. 9. 1976 letztmals geändert wurden, erneut geändert. Firma: **Sonnenland AG**. Sitz: Zürich. Zweck: Führung von Kosmetik- und Sonnenstudios sowie Handel mit Kosmetikprodukten und in zweiter Linie Handel mit weiteren Produkten sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: fr. 50 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können, sofern Aktionäre bekannt, brieflich erfolgen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Anita Stein ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Walter Gullusser, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift. Adresse: Langstrasse 213, Zürich 5.

##### 20. September 1979

**PMS-Photo Model Service AG**, in Zürich 2, Lavaterstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1979. Zweck: Vermitteln von Modellen für kommerzielle Fotografie und Fernsehen sowie Mode- und Werbevorfürungen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Monique Helene Dinten, von Schelten, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

##### 20. September 1979

**Spann-Stahl AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2271). Dorothea Kellner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

##### 20. September 1979

**Bleuel Electronic AG**, in Schlieren, elektronische Geräte (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1979, S. 2222). Die Prokura von Jean-Claude Hügli ist erloschen.

##### 20. September 1979

**Uto Bank**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1977, S. 1218). Louis Johannot und Georges Edouard Reymond aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Die Unterschrift von Raymond Pousaz ist erloschen.

##### 20. September 1979

**Caytex Trade Rüegg & Co. Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft, Wien, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich. Unter dieser Firma hat die «Caytex Trade Rüegg & Co. Gesellschaft m.b.H. & Co. Kommanditgesellschaft», mit Hauptsitz in Wien, eine Kommanditgesellschaft nach dem Recht der Republik Österreich, registriert im Handelsregister des Handelsgerichtes Wien, eine Zweigniederlassung in Zürich errichtet. Die Gesellschaft hat am 15. 6. 1978 ihren Anfang genommen. Zweck: Handel mit sowie Export und Import von Waren aller Art. Persönlich haftender Gesellschafter ist die «Caytex Trade Rüegg & Co. Gesellschaft m.b.H.» in Wien. Kommanditistin mit einer Vermögensanlage von 900 000 österreichischen Schillingen ist Marliese Rüegg, von Ernestswil, in Altendorf. Für die Zweigniederlassung zeichnet Marliese D. Rüegg, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift beschränkt auf den Geschäftsbereich Zürich. Adresse: Stäblistrasse 9–11, Zürich 6.

##### 20. September 1979

**Unessa AG**, in Küsnacht, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1979, S. 480). Heidi Pruschy-Steinmann ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernest Comte, von Châllillon, in Boncourt.

##### 20. September 1979

**Bonafide Finanz- und Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1217). Neue Adresse: Rothstrasse 51, Zürich 6.

##### 20. September 1979

**IPK Institut für Partner-Kontakte AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1979, S. 1217). Neue Adresse: Rothstrasse 51, Zürich 6.

##### 20. September 1979

**Konrad Rey AG**, in Bonstetten, Betrieb einer mechanischen Spezialwerkstätte usw. (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1977, S. 3803). Heinrich Klotz und Karl Gut sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Konrad Rey, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

##### 20. September 1979

**H. Merk**, in Zürich 1, Baugeschäft (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1960, S. 3339). Neue Adresse: Guistrasse 220.

##### 20. September 1979

**Crowe & Co AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich 3, Speditions- und Kommissionengeschäft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1979, S. 625), mit Hauptsitz in Basel. Heinz Renner, Vizedirektor, wohnt nun in Zürich.

20. September 1979

**Gustav Ganz**, in Winterthur, Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1942, S. 206). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. September 1979

**Giroud AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 709). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Georges Schaffner, von Hemmiken, in Oberlunkhofen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Willi, von Mels, in Thalwil. Die Vizedirektoren Hans Jütz und Ulrich Leuzinger führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich, sondern nun für das Gesamtunternehmen.

20. September 1979

**Incomfin Compagnie Internationale Financière et Commerciale SA**, Zürich, in Zürich 2, Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 2802). Dr. Paolo Marinelli, Werner Strohmeyer und René Landolt aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Anna-Maria Fasold und Prokura von Dr. Giuliano Bianchi erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Ernesto Rodoni, von Biasca, in Carona. Dr. Giulio Merlani, Direktor, wohnt nun in Brezgonza. Neu haben Einzelprokura: Dr. Vittorio Vellano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Giovanni Longo, italienischer Staatsangehöriger, in Lugano.

20. September 1979

**BMO, Mail Order Trading AG**, in Meilen, Dorfstrasse 140, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 29. 8. 1979 und 3. 9. 1979. Zweck: Handel mit und Vermittlung von Gütern aller Art, hauptsächlich Verkauf von luxuriösen Gegenständen für den persönlichen Gebrauch auf dem Wege des Postversandes. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Ruckstuhl, von Zürich, in Stäfa, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Patrick Foetisch, von Cotens VD, in Lausanne, ohne Zeichnungsbefugnis.

20. September 1979

**Prosa-Data AG**, in Zürich 9, Eugen-Huber-Strasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 28. 8. 1979. Zweck: Erstellung von Software, Organisation von Datenverarbeitungsanlagen sowie Beratung von Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erfan El-Etribi, ägyptischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Franz Scheidegger, von und in Zürich, und Dr. Mahmoud El Moghazi, von Kloten, in Adliswil; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Erfan El-Etribi, Präsident des VR, also nicht auch unter sich.

20. September 1979

**Chalura AG**, in Zürich 8, Florastrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 20. 9. 1979. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen sowie Handel mit Waren aller Art einschließlich Immobilien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rolf Schneider, von Seeburg, in Gstaad, mit Einzelunterschrift.

20. September 1979

**Vulpeula AG**, in Zürich 1, Rohstoffermingeschäfte usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1979, S. 709). Jürg König aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Reinhard Greter, von und in Zürich.

20. September 1979

**Hans W. Schmidt & Co.**, in Zürich 8, Kommanditgesellschaft, Importagentur für Rohkakao usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 973). Der Kommanditär Karl Schmidt ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. 9. 1979 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Hans Willi Schmidt und der bisherige Kommanditär Pierre Bernhard Käzrig, nun in Erlenbach ZH, da infolgedessen dessen Einzelunterschrift gemäss Art. 554 Abs. 2 Ziff. 4 OR nicht mehr eintragungsfähig ist, wird sie gelöscht, obwohl sie weiterhin gilt. Die Firma lautet nun: Schmidt & Käzrig.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

19. September 1979

**Karl Mäusli-Rösch**, in Baggwil, Gemeinde Seedorf. Inhaber der Firma ist Karl Mäusli-Rösch, von Grossehöchstetten, in Baggwil, Gemeinde Seedorf. Baugeschäft.

### Büro Biel

20. September 1979

**Robal, Robert Wuersten**, in Biel. Fotomodell-Agentur (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1978, S. 3871). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. September 1979

**Matthey & Chatelein**, in Biel. Felix Matthey, von Vallorbe, in Bellmund, und Jean-Pierre Chatelein, von Tramelan, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1979 beginnen wird, Handel mit Kontaktlinsen und Zubehör sowie optischen Geräten. Murtenstrasse 10.

20. September 1979

**Fischer und Rihs AG**, in Biel, Gross- und Kleinhandel mit Wein, Spirituosen, Bier und Mineralwasser usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2586). Die Prokura von René Gigon ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Schmocker, von Beatenberg, in Nidau.

20. September 1979

**K. Krebs & Co.**, in Biel, Vertrieb und Reparatur von Musikinstrumenten. Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3238). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 1. 1979 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Die Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Peter Krebs, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

20. September 1979

**Peter Krebs**, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Krebs, von Englisberg, in Biel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «K. Krebs & Co.», in Biel, übernommen. Handel mit und Reparaturen von Musikinstrumenten. Untergasse 36/Gerbargasse 17.

20. September 1979

**Presstechnik Willy Lüthy**, in Biel. Verkauf von Maschinen für spanlose Metallverarbeitung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 448). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. 1. 1979 durch die nachstehend eingetragene «Presstechnik Willy Lüthy A.G.», in Biel, gelöscht.

20. September 1979

**Presstechnik Willy Lüthy A.G. (Presstechnik Willy Lüthy S.A.)**, in Biel. Mit Statuten vom 6. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Verkauf von Maschinen für spanlose und spanende Metallverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Willy Lüthy die Aktiven und Passiven seiner bisherigen Einzelfirma «Presstechnik Willy Lüthy», in Biel, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1979 und Saheingabevertrag vom 6. September 1979. Die übernommenen Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, Mobiliar, Installationen, Fahrzeuge, transitorische Aktiven) betragen Fr. 69 685.75, und die Passiven (transitorische Passiven, Kontokorrent W. Lüthy) Fr. 19 685.75, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 50 000 ergibt. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 50 000 und wird auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in die erworbenen Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Presstechnik Willy Lüthy» ein, rückwirkend mit Nutzen- und Schadensanfang auf den 1. Januar 1979. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Lüthy, von Erlinsbach, in Biel, Präsident, und Huguette Lüthy, von Erlinsbach, in Biel, Sekretärin; beide mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Seestrasse 42.

### Büro Fraubrunnen

13. September 1979

**Max Hubler & Co.**, in Bätterkinden, Gasthof zur Krone. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1971, S. 35). Die Gesellschaft hat sich am 30. 4. 1979 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Andreas Hubler, von und in Bätterkinden, ist einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter, er zeichnet nun einzeln. Kommanditäre sind: Max Hubler, von und in Bätterkinden, mit Fr. 360 000, und Elisabeth Hubler-Bütikofer, von und in Bätterkinden, mit Fr. 230 000; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Firma wird geändert in **Hubler & Co.** Therese Hubler-Zbinden, von und in Bätterkinden, wird als Geschäftsführerin Einzelunterschrift erteilt.

20. September 1979

**Lily Sigrist**, in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen. Import, Export und Vertretung und Handel mit Wohnanhängern und deren Zubehör (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1967, S. 2142). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroerlöses gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Toni Sigrist», in Moosseedorf, übernommen.

20. September 1979

**Toni Sigrist**, in Moosseedorf. Inhaber der Firma ist Anton (Toni) Sigrist, von Madiswil, in Moosseedorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Lily Sigrist», in Schönbrühl, Gemeinde Urtenen. Import, Export und Vertretung sowie Handel mit Wohnanhängern und Mobilheimen, sowie Handel mit deren Zubehör. Einzelprokura wurde erteilt an Lili Sigrist-Bollorini, von Madiswil, in Moosseedorf, Kanalweg 6, Post Schönbrühl.

### Büro Trachselwald

19. September 1979

**Mewag, Maschinenfabrik AG**, in Wasen (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 730). Jakob Dürst ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Neu zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Hans Haslebacher, von und in Sumiswald.

19. September 1979

**Landtechnik AG (Landtechnik SA)**, in Wasen (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1978, S. 1795). Jakob Dürst ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt: Hans Haslebacher, von und in Sumiswald.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

20. September 1979

**Josef Bucher Treuhand AG**, in Willisau-Stadt, Bruggmatt, 6130 Willisau-Stadt (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 9. 1979. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Dienstleistungsaufträge, insbesondere Organisationen, Buchführungen, Beraten, Datenverarbeitungsservice, Durchführung von Seminarein, Vermittlung von Waren aller Art, Beteiligungen, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Josef Bucher, von Sehöz, in Kriens; Mitglied: Bruno Aehermann, von Beckenried, in Kriens; sie zeichnen einzeln.

20. September 1979

**A. Blättler**, in Horw, Bireggstrasse 1, 6005 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Alfred Blättler, von Hergiswil NW, in Meggen. Lebensmittelhandel und Metzgerei.

20. September 1979

**Mator AG**, in Nwil. Milchindustrie-Anlagen usw. (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1978, S. 2587). Weiteres Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift ist Adolf Reichmuth, von und in Schwyz.

20. September 1979

**Baugenossenschaft Littau**, in Littau (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1958, S. 1922). Karl Gürber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Hans Purtschert, von Pfaffnau, in Littau. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

20. September 1979

**Luzifa-Immobilien AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1890). Dr. Alphons Beck und Dr. rer. pol. Adolf Schwarz, dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Werner Tschopp sind erloschen. Der VR setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Dr. Joseph F. Felder, nun auch Bürger von Luzern (bisher Vizepräsident); Vizepräsident Vinzenz Buehler, von Luzern und Pfaffnau, in Luzern (neu); Mitglied und Prokollführer lic. iur. Carl Mugglin, von Luzern und Sursee, in Reussbühl, Gemeinde Littau (neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien.

20. September 1979

**Petimmo Immobilien H. Peter**, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199). Neue Adresse: Winkelriedstrasse 58, 6003 Luzern.

20. September 1979

**Kurt Schafflützel, Maison du Cheval**, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Rothemburg verlegt. Neue Adresse: Rosengartenstrasse 18.

20. September 1979

**Schneider + Partner**, in Luzern, Rebstockhalde 6, 6008 Luzern-Seeburg (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 7. 1977. Gesellschafter: Fritz Schneider, von Rapperswil BE, in Luzern; Eva Rosa Schneider-Müller, von Rapperswil BE, in Luzern. Unternehmens- und Wirtschaftsberatung.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvela

19. September 1979

**Ledermann, Walter**, in Lungern, Papeterie (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1970, S. 1830). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. September 1979

**Infinger, Robert**, in Engelberg, Führung des Restaurants Grünenwald und des Bergrestaurants Risis-Brunni (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2436). Geschäftsnatur nun: Führung des Restaurants Grünenwald.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

15. September 1979

**Anello-Inter AG**, in Ennetbürgen, Fabrikation und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1977, S. 2307). Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Hellmuth Kaelin, wohnt nun in Buochs. Neues Geschäftsdomicil: c/o Frei Automatic AG, Hofuhstrasse, 6373 Ennetbürgen.

19. September 1979

**Baugenossenschaft Soplan Ennetbürgen**, in Ennetbürgen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2436). Neues Domicil: c/o W. Joller, Hangstrasse 4, 6373 Ennetbürgen.

## Glarus - Glaris - Glarona

19. September 1979

**Ambu AG**, in Näfels, medizinische Apparate und Geräte (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1976, S. 1399). Dr. Viktor Hauri ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Vital Hauser, von Näfels, in Meilen; er zeichnet einzeln.

19. September 1979

**Sideb AG**, in Glarus, Patente, Lizenzen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1976, S. 3286). Dr. Alfred Wächter, Präsident, und Robert Charles Kübler, Mitglied, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Claude Mermier verbleibt nun als einziges Mitglied im Verwaltungsrat; er zeichnet nun einzeln; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

19. September 1979

**Trimarque SA**, in Glarus, Luftfahrzeuge (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2783). Zum Direktor wurde ernannt: Samuel M. Evans, britischer Staatsangehöriger, in London; er zeichnet zu zweien.

19. September 1979

**Comtrans SA**, in Glarus, Import-, Export-, Transit- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380). **Fast Seat SA**, in Glarus, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1509). **Finacom SA**, in Glarus, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). **Iradan SA**, in Glarus, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). **Nipomex AG**, in Glarus, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1380).

Dietrich Stauffacher, bisher einziges Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus; er zeichnet einzeln.

19. September 1979

**Teknova SA**, in Glarus, Import-, Export-, Handels- und Transitschäfte (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). Dietrich Stauffacher ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Werner Stauffacher, von Matt und Glarus, in Glarus; er zeichnet einzeln.

## Zug - Zoug - Zugo

18. September 1979

**Opus pro sacerdote**, in B a r. Unter diesem Namen besteht ein Verein gemäss Statuten vom 15. August 1979. Der Verein bezweckt die ideelle und finanzielle Unterstützung römisch-katholischer gläubiger und kirchentruer Priester im In- wie im Ausland. Er kann Immobilien und Grundstücke zum gleichen Zweck erwerben, veräussern und verwalten und sich im Rahmen ihrer Ziele an anderen juristischen Personen beteiligen. Organe des Vereins sind die Generalversammlung und der Vorstand. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Personen. Ihm gehören an: Erwin Allemann, von Welschenrohr SO, in Zürich, Präsident; Josef Zehnder, von Zug, in Baar, Aktuar, und Martin von Rieding, von Arth SZ, in Zug, Kassier. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitteilungen und Einladungen werden an die eingeschriebenen Aktivmitglieder persönlich zugestellt. Domizil: Birkenweg 13, c/o Josef Zehnder, 6340 Baar.

18. September 1979

**Knight Engineering A.G.**, in Z u g. Beratung von Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1978, S. 1739). Die Prokura von Albert Eduard Suter ist erloschen.

18. September 1979

**E. Jagendorfer & Co.**, in C h a m. Erwin Jagendorfer, von und in Zug, und Angelo Ottenberg, von Basel-Stadt, in Giskon, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1979 beginnt. Verkauf von Orient- und Auslegeteppichen. Zugstrasse 47, 6330 Cham.

18. September 1979

**Kymi Kymmene AG**, in Z u g. Beteiligung an und Verwaltung von Unternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 149 vom 2. 6. 1978, S. 2047). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

18. September 1979

**LGZ Landis & Gyr Zug AG**, in Z u g. Fabrikation von Apparaten, Instrumenten usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2148). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dieter Syz von Zürich, in Metmenstetten, ernannt.

18. September 1979

**Landis & Gyr AG**, in Z u g. Finanzierung der zum Landis & Gyr Konzern gehörenden Unternehmen usw. (SHAB Nr. 119 vom 14. 5. 1979, S. 1686). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Dieter Syz von Zürich, in Metmenstetten, ernannt.

18. September 1979

**Kistenfabrik Zug A.G.**, in Z u g. Betrieb einer Kistenfabrik usw. (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 427). Otto Gerhard, Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Delegierten des Verwaltungsrates wurde ernannt: Dr. Werner O. Gerhard, bisher Mitglied und Aktuar. Er bleibt Direktor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Werner Müller, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Biel.

18. September 1979

**Turavent AG**, in Z u g. Handel irgendwelcher Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978, S. 3259). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Paul Arbenz, von Andelfingen, in Zug, und Alberto Souviron, von Bremgarten BE, in Kilchberg ZH.

18. September 1979

**Teatee AG**, in H ü n e n b e r g. Herstellung, Lieferung und Bedienung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1476). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: René Fützi, in Benglen-Fällanden. Erwin Reichlin, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

18. September 1979

**Teenymoda SA**, in S t e i n h a u s e n. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Schuh- und Lederindustrie. Sie vermittelt den vertretenen Firmen Design und technisches Know-how. Sie kann Finanzierungsgeschäfte durchführen sowie Beteiligungen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Heller, von Erlenbach ZH, in Rüschlikon, Präsident; Rudolf Schaller, von Luzern und Emmen, in Steinhausen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Albisstrasse 48, bei Rudolf Schaller, 6312 Steinhausen.

18. September 1979

**Navog AG**, in Z u g. Fabrikation chemisch-technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1271). Dr. Alfons E. Wissmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Marco Moser, von Basel und Zäziwil, in Zug. Neues Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. M. Moser.

18. September 1979

**Trian Holding AG in Liquidation**, in Z u g. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1978, S. 683). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

18. September 1979

**Inres AG**, in Z u g. Beteiligung an Firmen usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1063). Das Aktienkapital von Fr. 500 000, das bisher mit Fr. 200 000 libertiert war, ist nunmehr durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung von Fr. 100 000 mit Fr. 300 000 libertiert.

19. September 1979

**Solstar Investment AG**, bisher in Z u g. Anlage und Verwaltung von eigenem oder fremdem Vermögen usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3425). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 27. August 1979 und 13. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach S t e i n h a u s e n verlegt. Die Firma lautet nun: **Solstar Ltd. (Solstar AG)**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Planung, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere für die Meerwasserentsalzung, die Bewässerung sowie solche, die der Gewinnung von Sonnenenergie dienen; Export- und Importgeschäfte, Handel und Investitionen in Industrie, port- und Vermögens des Nahen- und Mittleren Ostens; Kauf und Verkauf von Liegenschaften im Ausland; Erwerb, Vermittlung, Verwaltung, Durchführung oder Überwachung von Liefer- und Bauverträgen im Ausland, mit oder ohne eigener Beteiligung. Die Gesellschaft kann aktive und passive Beteiligung mit Firmen im In- und Ausland eingehen. Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Professor Dr. phil. Heinrich Uggler, von Baar, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Muthana Hussein Kubba, irakischer Staatsangehöriger, in Steinhausen. Domizil: Grabenackerstrasse 59 (eigene Büros), 6312 Steinhausen.

19. September 1979

**Metenco AG (Metenco SA) (Metenco Ltd.)**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art sowie Finanzierung und Vermittlung von solchen Geschäften. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzrechte erwerben sowie diese kommerziell verwerten. Sie kann die Finanzierung, den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen aller Art betreiben. Vertretungen sowie Agenturen übernehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Christoph Hoffmann, von und in Zürich. Domizil: Im Oberloch 2 (c/o H. Günter), 6300 Zug.

19. September 1979

**National Chemsearch (Switzerland) AG**, in Z u g. Vertrieb von Produkten der National Chemsearch Corporation usw. (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1975, S. 2599). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Vertrieb von Produkten der National Chemsearch Corporation, Irving, Texas (USA), und anderer chemischer Produkte, insbesondere in der Schweiz. Die Gesellschaft kann auch die Vertretung von anderen Produktionsfirmen der chemischen Branche übernehmen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen usw.

19. September 1979

**J. Lyons & Company AG**, in Z u g. Erwerb und Verwaltung von ausländischen Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. August 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

19. September 1979

**Istag AG Zug**, in Z u g. Übernahme von Lizenzen und Fabrikationsrechten usw. (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3739). Henry R. Stierlin und Dr. Heinz Hoffmann-Rieser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Carl Odermatt, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Dr. Heinz Hoffmann-Rieser, bisher Verwaltungsratsmitglied.

19. September 1979

**Carufea AG**, in Z u g. Beteiligung für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1974, S. 2085). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Lars Sigfrid Gamfeldt, schwedischer Staatsangehöriger, in Bromma (S), mit Einzelunterschrift, und Marlies Durter, von Korns, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Hans Durter, nun wohnhaft in Unterägeri, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

19. September 1979

**Terdom AG**, in Z u g. Erstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1971, S. 1385). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. September 1979

**Trans-Vital AG**, in Z u g. Marketing, Handel mit Pharmazeutika usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juni 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

19. September 1979

**Wizero AG in Liquidation**, in Z u g. Kauf, Vertrieb und Betrieb sowie Verwertung und Leasing von Automaten usw. (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1979, S. 1443). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

19. September 1979

**Promoservis AG**, in Z u g. An- und Verkauf von bzw. Handel mit sämtlichen Metallen und Metallteilen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1979, S. 496). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1979

**Panorama Garage AG**, in Z u g. Erbringung von Dienstleistungen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 945). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

19. September 1979

**Simint Holding AG**, in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. September 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage in und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen und Gesellschaften jeder Art, die Durchführung von Investitionen, Transaktionen und Geschäften jeder Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst J. Hunter, von Zürich, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 77, c/o E. J. Hunter & Associates AG, 6300 Zug.

19. September 1979

**Beruko AG**, in Z u g. Herstellung, Import, Erwerb von Textilien aller Arten usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2878). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll libertiert.

19. September 1979

**CBI Commodity Brokers Inc. AG**, in Z u g. Durchführung von finanziellen und kommerziellen Transaktionen usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1979, S. 2560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. September 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

19. September 1979

**Joseph Dawson A.G.**, in Z u g. Förderung des Absatzes von Cashmere usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1979, S. 1995). Waldemar Kubli, Charles Millar Stevenson, David Lund Dawson Blackburn, Thomas Geoffrey Whitacker und Dr. Felix von Streng sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

19. September 1979

**Windlestrax Textiles AG**, in Z u g. Vertrieb von Textilien usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 567). Alan Smith und Waldemar Kubli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

19. September 1979

**Techni-Metal-Profil S.A.**, à F r i b o u r g, 4, route de Beaumont (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 septembre 1979. But: achat, vente, fabrication de tous produits bruts et manufacturés ressortissant au domaine des plafonds suspendus, profilage d'aluminium et d'aciers prélaqués et anodisés. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christian Chavaille, d'Ecuvillens, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. September 1979

**Salmaeo Trading S.A.**, à F r i b o u r g, 30, rue St-Pierre (dans ses propres locaux). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 septembre 1979. But: achat, vente, importation, exportation, leasing, location et échange de tous produits et biens manufacturés, notamment dans le domaine des arts graphiques; acquisition, cession et exploitation de tous brevets, licences, marques, procédés de fabrication, concessions. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Georges Aebscher, de Schmitten, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Beur Corpataux, de Tentlingen, à Oberschrot, est secrétaire (hors conseil) avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Yvonne Guillaume, de Villariaz, à Fribourg.

19. September 1979

**Vimbel S.A.**, à F r i b o u r g, 5, boulevard de Pérolles, c/o Me Romain de Weck et Me Pierre Nouveau, Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 septembre 1979. But: l'achat, la vente, la location de wagons et matériel de chemins de fer, la prise de toutes participations dans d'autres sociétés et leur financement en Suisse et à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 20 actions nominatives de fr. 5000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Maurice Jacques Gilbert Aubert, de et à Genève, est président et Bernard Edmond Aubert, de et à Genève, secrétaire. Ils signent individuellement.

19. September 1979

**Salmaeo S.A.**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 26. 2. 1979, n° 47, p. 612). Yvonne Guillaume, fondée de pouvoir (inscrite) signe dorénavant individuellement.

19. September 1979

**Roulin & Jaquet S.A.**, à F r i b o u r g, exploitation d'une confiserie, etc. (FOSC du 14. 11. 1974, n° 267, p. 3043). L'administrateur et secrétaire Marcel Jaquet est décédé; sa signature est radiée. A été nommée administratrice et secrétaire: Jeannette Roulin-Galante, de Forel, à Fribourg. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs. La signature d'Emmanuel Roulin, président (inscrit) est modifiée en ce sens.

19. September 1979

**Boissons et Produits alimentaires Fribourg S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 25. 4. 1966, n° 95, p. 1332). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Boissons et Produits alimentaires Fribourg S.A. en liquidation**, par Emmanuel Dupraz, administrateur (inscrit) nommé liquidateur avec signature individuelle.

19. September 1979

**Sura Holding S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g, participations, etc. (FOSC du 3. 2. 1978, n° 28, p. 344). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

19. September 1979

**Crown Queen Distribution S.A.**, à F r i b o u r g, services dans les domaines du marketing, etc. (FOSC du 12. 2. 1979, n° 35, p. 451). Cette raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège social à Genève (FOSC du 14. 9. 1979, p. 2948).

## Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Lebern in Solothurn

19. September 1979

**Almeta Handel in Rohprodukten GmbH**, in B e l l a c h, Handel mit Rohprodukten und Abfallstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1979, S. 2093). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 17. September 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist abgeschlossen, indem die Aktiven und Passiven gemäss Übernahmevertrag vom 17. September 1979 rückwirkend auf den 1. Januar 1979 auf die neu gegründete Firma «Almeta AG», in Bellach, übergegangen sind. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmungen der Eid- und Kant. Steuerverwaltungen noch nicht erfolgen.

Büro Olten-Gösgen in Olten

19. September 1979

**G. Bohnenberger**, in O l t e n, Optik usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1976, S. 3256). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

19. September 1979

**G. Bohnenberger Nachfolger Th. Bartomé**, in O l t e n, Inhaber: Thomas Bartomé; Einzelprokura ist erteilt an Christa Bartomé, beide von Münchenbuchsee, in Wangen bei Olten. Optik, Brillen und Kontaktlinsen. Baslerstrasse 45.

19. September 1979

**Howi-Trade Otto Hosang**, bisher in D ä n i k e n, Handel mit ehemisch-technischen Produkten, Haushaltsartikeln, Teppichen und Möbeln (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1978, S. 2008). Die Firma hat den Sitz nach N i e d e r g ö s g e n verlegt, wo der Inhaber Otto Hosang nun wohnt, Mühledorfstrasse 32.

19. September 1979

**Ernst Rumpé A.G.**, in L o s t o r f, Mercerie-, Textil- und Freizeitartikel (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1978, S. 1332). Max Braun, dessen Unterschrift erloschen ist, und Maria-Theresa Braun-Engeler, welche die Unterschrift nicht führte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

19. September 1979

**Berna AG Olten**, in **Olten**, Nutzfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1892). Christian Menet, nun in Hägendorf, dessen Prokura erloschen ist, wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fred Kellerhals, von und in Niederbipp, und Willy Liner, von andwil SG, in Hägendorf, Die Prokura des Hans Hofer ist erloschen.

19. September 1979

**Berna-Fonies AG**, in **Olten**, Metallveredelungsverfahren usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1891). Christian Menet, nun in Hägendorf, und Werner Düner, deren Prokuren erloschen sind, wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fred Kellerhals, von und in Niederbipp, und Willy Liner, von andwil SG in Hägendorf.

19. September 1979

**G. Christen Viehhandel**, in **Losdorf**. Inhaber: Gottfried Christen, von Affoltern im Emmental, in Losdorf. Viehhandel. Flüeli.

19. September 1979

**Blow-Up AG**, **Fulenbach**, Textilien usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2358). Peter A. Lüscher führt nun Einzelprokura anstatt Kollektivprokura zu zweien.

19. September 1979

**Deppo AG**, in **Olten**, Liegenschaften, Planung und Ausführung von Bauvorhaben usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1979, S. 860). Die Prokura des Paul Jung ist erloschen.

19. September 1979

**Davum Stahl AG**, **Zweigniederlassung in Olten** (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2628), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura des Alfred Gentsch ist erloschen.

**Büro Stadt Solothurn**

19. September 1979

**Pascal Caggiano-Murr**, in **Solothurn**. Inhaber: Pascal Caggiano, von Massagno, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Zur neuen Brücke». Bernstorstrasse 13.

**Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città**

18. September 1979

**Inter-Cambio e Oro SA**, in **Basel**, Wechselstube usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2646). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernadette Willi; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Arnold Ackermann, von Kaisten, in Basel, Präsident, und Pierre André Rochat, dessen Prokura erloschen ist, Delegierter und Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

18. September 1979

**Genossenschaft Genoba**, in **Basel**, Klingentalstrasse 25. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 9. 1979. Zweck: Gemeinsamer Einkauf von Bastler-Materialien, Bastler-Werkzeugen und Do-it-yourself-Artikeln für die der Genossenschaft als Mitglieder angehörenden Detailgeschäfte. Anteilscheine: Fr. 100. Ohne persönliche Haftung der Genossenschafter. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Andreas genannt André Büsch, von Maiefeld, in Allschwil, Präsident; Joseph Vogler, von und in Basel, Vizepräsident, und Bruno Bürgi, von Olsberg, in Rheinfelden, Sekretär, alle mit Unterschrift zu zweien.

18. September 1979

**Pawert-SPM AG**, in **Basel**, Maschinen usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65). Domizil nun: Lautengartenstrasse 7, bei Dr. H. J. Frei. Statutenänderung: 14. 9. 1979. Firma nun: **Enumag**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte aller Art erwerben, verwalten und veräussern. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Ballmer und Konrad Ruckstuhl; Unterschriften, auch als Direktoren, erloschen. Prokura Edith Ruckstuhl erloschen. Dr. Hans Jürg Frei, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat ein.

18. September 1979

**Pawert-SPM AG**, in **Basel**, Eidgenossenweg 14A. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 9. 1979. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Maschinen verschiedener Art, Erwerb und Verwertung von Patenten. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hans Jürg Frei, von Zürich, in Basel, mit Einzelunterschrift, Direktoren mit Einzelunterschrift: Kurt Wilhelm Beier, deutscher Staatsangehöriger, in Schopfheim (D), und Konrad Ruckstuhl, von Basel und Winterthur, in Littleton, Colorado (USA).

18. September 1979

**Ruhr & Saar-Kohle AG**, in **Basel** (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1978, S. 3909). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Hans-Peter Zeuggin, von und in Basel.

18. September 1979

**Gipsergenossenschaft Basel**, in **Basel** (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2518). Aus Vorstand ausgeschieden: Wilhelm Balsiger, Aktuar; Unterschrift, auch als Geschäftsführer, erloschen. Vorstandspräsident mit Einzelunterschrift neu: Armando Frigieri, von und in Basel. Walter Vontobel, bisher Vorstandspräsident, zeichnet nun als Vorstandsaktuar (Mitglied) und Geschäftsführer ein.

18. September 1979

**Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in **Basel** (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1979, S. 1597). Unterschrift André Mayer, Vizedirektor, sowie Prokura Günther Arnold erloschen. Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Walter Flückiger, von Auswil, in Muttenz.

18. September 1979

**Th. Seckinger-Wiget**, in **Riehen**, Baugeschäft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4125). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. September 1979

**K. Krattiger**, in **Basel**, Ein- und Ausladerei (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3700). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «K. Krattiger, Inh. Magda Krattiger», in Basel, übergegangen.

18. September 1979

**K. Krattiger, Inh. Magda Krattiger**, in **Basel**, Unterer Rheinweg 140, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Magdalena genannt Magda Krattiger, von Oberdorf BL und Basel, in Basel. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «K. Krattiger», in Basel. Betrieb einer Ein- und Ausladerei.

**Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna**

19. September 1979

**Selin Sprecher-Saladin**, in **Aesch BL**, Handel mit Spezereien (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1961, S. 3579). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. September 1979

**A. Florio Chemie- & Industrie-technik**, in **Bottmingen** (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1977, S. 2918). Adresse neu: Sonnmattstrasse 4.

19. September 1979

**W. Biehl**, in **Liestal**, Gartenbau und Blumenladen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1954, S. 434). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

19. September 1979

**Renoba AG**, in **Aesch BL**, kunststoffgebundene Fassadenputze usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2416). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Alberto Andrighetto. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied der Direktion neu: Hans Müller, von Niederbipp, in Bottmingen.

19. September 1979

**Dietschi AG**, **Zweigniederlassung Waldenburg**, vormals **Othmar Diehl**, in **Waldenburg**, Druckerei und Verlag usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1237), mit Hauptsitz in Olten. Es wohnen nun Vizedirektor Kurt Käser in Stüsslingen und Prokurist Erwin Castelberg in Trimbach.

19. September 1979

**Wenk AG Hoch- und Tiefbau**, in **Pratteln** (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 368). Statutenänderung: 18. September 1979. Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 250 000 durch Ausgabe von 250 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000. Aktienkapital neu: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

**Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa**

19. September 1979

**Landmark AG**, in **Schaffhausen**, Furkastrasse 80 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 12. 9. 1979. Zweck: Handel mit Industriechemikalien und andern Gütern; Übernahme von Vertretungen; Beteiligung an Handels- und Fabrikationsvorhaben; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Frederick Alexander Rafii, Präsident mit Einzelunterschrift, und Heidemarie Rafii-Landmark, Mitglied ohne Unterschrift; beide von und in Schaffhausen.

19. September 1979

**Landessa S.A.**, in **Schaffhausen**, Vermögensverwaltung, Beratungen usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2972). Verwaltungsratsmitglied Willy Fischer wohnt nun in Cureglia.

19. September 1979

**Oxford Instruments AG**, in **Schaffhausen**, Handel mit sowie Forschung und Entwicklung von elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1979, S. 2736). John Frank Lawrence, britischer Staatsangehöriger, in Wyck Rissington, Gloucestershire (GB), gehört neu dem Verwaltungsrat an mit Einzelunterschrift.

**Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno**

19. September 1979

**Walter Knoepfel**, in **Teufen**, Fabrikation von und Handel mit Wirk- und Strickwaren usw. (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1975, S. 1312). Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Samuel Eugster, von und in Trogen. Die Kollektivprokuren von Samuel Eugster und Emil Rohner sind erloschen; sie führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

19. September 1979

**M. Weder, Fernsehen, Color, Radio**, in **Heiden**, Handel und Installationen von Fernseh-Apparaten usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1969, S. 2269). Diese Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöst.

19. September 1979

**Jakob Kern, Schlossermeister & dipl. Elektroinstallateur**, in **Stein**, Mechanische Bauschlosserei und elektrische Installationen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1942, S. 1203). Diese Firma wird infolge Geschäftüberganges gelöst.

19. September 1979

**Neusa GmbH**, in **Teufen**, Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1979, S. 2973). Die Gesellschafter und Geschäftsführer René Neuhaus und Marcelle Neuhaus wohnen nun in Stein AR.

19. September 1979

**Christian Beer AG**, in **Herisau**, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 83 vom 11. 4. 1978, S. 1101). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck nun: Betrieb einer mechanischen Werkstätte und einer Auto-reparatur-Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich im Inland an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen.

19. September 1979

**Keel & Co AG**, in **Walzenhausen**, Fabrikation von und Handel mit Getränken aller Art usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1609). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist jetzt voll einbezahlt.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

19. September 1979

**Ceka Elektrowerkzeuge AG**, in **Wattwil**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Elektrowerkzeugen. Sie kann auch Elektrowerkzeuge herstellen sowie Patente, Marken und dergleichen erwerben oder vergeben und sich an andern Firmen, insbesondere auf dem Sektor der Herstellung von und des Handels mit Elektrowerkzeugen beteiligen und ferner Liegenschaften erwerben. Voll liberiertes Grundkapital

Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Eugen Auer, von St. Gallen, in Speicher. Geschäftsadresse: Ebnetstrasse 133, 9630 Wattwil.

19. September 1979

**Foenger AG**, in **Alstätten**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erfindung, Entwicklung und Planung neuer Energietechniken zur Wärmeabgabe für Heizzwecke; Übernahme solcher Entwicklungsaufträge von Dritten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Norbert Sent, von Flums, in Alstätten. Geschäftsadresse: Kriessernstrasse 40, 9450 Alstätten.

19. September 1979

**Mischgutwerke Ost AG**, in **Uzwil** (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1979, S. 660). Paul Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt Adolphe Spiess, von Hergiswil, in Basel.

19. September 1979

**Tennishalle Bützel AG**, in **Thal** (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2272). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Freddy Schwelger ist nun Vizepräsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Felix Rüst, von Thal, in Stadt, Gemeinde Thal, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Hans Herzog, von und in Thal; Walter Hönig, von und in Heiden, und Dr. Kurt Bösch, von Wildhaus, in Rorschacherberg, letztere drei ohne Unterschrift.

19. September 1979

**Irma Brugger-Traber AG**, in **St. Gallen**. Führung eines Garagebetriebes usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1973, S. 2902). An der Generalversammlung vom 6. September 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Vermögensverwaltung, Beteiligung an anderen Unternehmen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann ferner auch eine Gymnastikschule betreiben. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 429, 9015 St. Gallen.

19. September 1979

**Geiger Karl**, in **St. Gallen**. Inhaber der Firma ist Karl Geiger, von Schönholzerswilen, in St. Gallen. Betrieb eines Restaurants, Lustgartenstrasse 14, 9000 St. Gallen.

19. September 1979

**Frau I. Rutz**, in **St. Gallen**. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Irene Rutz-Meier, von Gossau SG, in St. Gallen. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte. Zürcherstrasse 293, 9014 St. Gallen.

19. September 1979

**Franz Rutz**, in **St. Gallen**. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

**Aargau - Argovie - Argovia**

4. September 1979

**TMR Studios P. Matthey + W. Rieder**, in **Spreitenbach**, Im Asp. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 7. 1. 1977. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Pierre Matthey, von Le Locle, in Oberengstringen, und Walter Rieder, von Jenaz und Zürich, in Spreitenbach. Geschäftsnatur: Ateliers für Werbe-, Mode-, Industrie- und experimentelle Fotografie.

19. September 1979

**Rega Franz Gammthaler**, in **Biberstein**, Bau- und Unterhaltsreinigungen usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1525). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1979

**Restaurant Waldegg Helma Kuschel**, in **Villmergen** (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1975, S. 2479). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

19. September 1979

**Rheinische Silogeminschaft AG**, in **Dintikon** (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978, S. 2867). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Schwarz, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Felix Bangerter und Hans Ritt, Verwaltungsratsmitglieder neu: Jacques Thaler, von und in Basel, mit Unterschrift zu zweien, sowie Dieter Galli, von Basel, in Riehen, und Giulio Kessler, von und in Basel, beide ohne Unterschrift.

19. September 1979

**Ferrolflex AG**, in **Rothrist**, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1979, S. 301). Statutenänderung: 7. 9. 1979. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 2 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3 000 000, voll liberiert, 3000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

19. September 1979

**Hans Krennbühl**, in **Vordemwald**, Dorf 290, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Krennbühl, von Pfaffnau, in Vordemwald, Metzgerei und Wursterei.

19. September 1979

**R. G. Lehmann**, in **Gebenstorf**, Grenzstrasse 1 (Post Turgi), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf G. Lehmann, von Zolingen, in Gebenstorf, Architekturbüro, Grafik und Produktdesign, Handel mit Design-Produkten (Betonwaren oder ähnliche Artikel für die Bauwirtschaft).

19. September 1979

**M. Attiger & Cie**, in **Remetschwil**, Zimmerei und Sägerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1976, S. 3345). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Bremgartenstrasse 130, Busslingen.

19. September 1979

**Rovog GmbH**, in **Unterentfelden**, Schubbestandteile (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1979, S. 957). Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift neu: Annarose Eichenberger, von Beinwil am See, in Küttigen.

19. September 1979

**Hotel Bahnhof Alfons Carisch-Wandeler**, in **Zurzach**, Bahnhofstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfons Carisch, von Andiast, in Zurzach. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Lydia Carisch, von Andiast, in Zurzach, Hotel.

19. September 1979

**Su-matic Sport AG**, in **Brugg**, Sportgeräte (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1977, S. 2991). Unterschrift Walter H. Merz, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Hans M. Albrecht, von und in Thalwil.

19. settembre 1979

**Hans Hunziker**, in Reinach. Autotransporte (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 808). Geschäftsadresse neu: Höhenweg 25.

19. settembre 1979

**Harald Beck AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Fahrzeugbestandteile usw. (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1977, S. 709). Rolf Beck, Verwaltungsratsaktuar, heisst nun Dr. Rolf Beck.

19. settembre 1979

**Ernst Wilhelm Schreiner** e **Zimmerer 5745 Safenwil**, in Safenwil (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 652). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Obersumpfring 13.

19. settembre 1979

**Sorne AG**, bisher in Brugg. Wohn- und Geschäftshäuser usw. (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638). Statutenänderung: 14. 9. 1979. Sitz nun: Bad en, Mellingerstrasse 1. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Wattenhofer, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

19. settembre 1979

**Baumann**, in Rohrer, Milchhandlung usw. (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1950, S. 952). Geschäftsadresse neu (behördliche Änderung): Hauptstrasse 34. Geschäftsstatut nun: Handel mit Milch, Milchprodukten, Lebensmitteln und Getränken.

19. settembre 1979

**Aroka-Aktiengesellschaft für Rohrleitungen und Kabelkanäle**, in Würenlingen (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1978, S. 3429). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Max Achermann, von und in Luzern, und Dr. Devraj Sharma, Bürger der USA, in Denver, Colorado (USA).

19. settembre 1979

**Hans Gloor AG**, in Birrwil. Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1977, S. 1381). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hedwig Gloor, Präsidentin, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

18. settembre 1979

**Kreuz-Garage AG Weinfelden**, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. September 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Übernahme von Automobil-Verrentungen sowie Handel mit Neuwagen aller Art, Occasionen und Autozubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Richard Engeli sen., von Neuwilen, in Hugelshofen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Richard Engeli jun., von Neuwilen, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Karl-Heinz Hünemund, deutscher Staatsangehöriger, in Hugelshofen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Frauenfelderstrasse 82, 8570 Weinfelden.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

19. settembre 1979

**Sogeco S.A. società generale costruzioni**, in Bellinzona, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 1. 11. 1978, n. 256, p. 3375). Gianpaolo Brenni, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Rolando Codoni, da Cabbio in Bellinzona, è nominato membro con firma individuale. Gian Carlo Pedotti, presidente, ha ora diritto di firma individuale.

19. settembre 1979

**Immobiliare Guär S.A.**, in Montecarasso, acquisto beni immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, n. 112, p. 1234). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 16. 7. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale e federale.

19. settembre 1979

**Immobiliare Guinor S.A.**, in Montecarasso, acquisto beni immobili, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, n. 112, p. 1234). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 16. 7. 1979, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la radiazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione fiscale cantonale e federale.

19. settembre 1979

**Portone S.A.**, in Bellinzona, gestione caffè, ecc. (FUSC del 28. 10. 1976, n. 253, p. 3066). Loretta Burch, dimissionaria, non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Renata Canonica, da Corticiasca in Locarno, è nominata amministratrice unica con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Birco S.A., viale Stazione 11.

### Ufficio di Lugano

19. settembre 1979

**Lenherr Capital AG**, in Lugano, via Nassa 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18. 9. 1979. Scopo: la prestazione di consulenze finanziarie, l'amministrazione di patrimoni e di partecipazioni, la mediazione di investimenti nel settore mobiliare e immobiliare, ad esclusione dei fondi di investimento di ogni tipo, nonché la prestazione di consulenze aziendali in genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratrice unica con firma individuale è: Ingeborg Lenherr n. Heiser, da Gams in Lugano.

19. settembre 1979

**Sufa Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 11. 1970, n. 259, p. 2518). Roberto van Aken, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr. Jörg Rappold, da Zurigo in Küssnacht ZH.

19. settembre 1979

**Drimela S.A.**, in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, n. 133, p. 1491). In scioglimento: 17. 9. 1979. Nuova ragione sociale: **Drimela S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Giuliana Theus, amministratrice unica. Recapito della società in liquidazione: via Pretorio 7, c/o studio legale Riva & Felder.

19. settembre 1979

**Galli Franco**, in Lugano, ferrareccia, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, n. 252, p. 3051). La ditta viene cancellata per cessazione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Franco Galli & Figli», in Lugano.

19. settembre 1979

**Franco Galli & Figli**, in Lugano, via Balestra 11 (nuova iscrizione). Società in nome collettivo con inizio il 1. 1. 1979 tra Franco, Isidoro e Giuliano Galli, tutti da Bidogno in Lugano. La società è vincolata dalla firma individuale del socio Franco Galli e collettiva a due degli altri soci. Scopo: la gestione di un negozio di ferrareccia, in particolare di fabbricazione, riparazione, posa e vendita di chiavi, serrature, chiavi per autoveicoli, serrature di alta sicurezza, porte blindate, cassaforti, servizio molle chiudiporta. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Galli Franco», in Lugano.

19. settembre 1979

**Pellicceria Andina S.A.**, in Lugano, articoli di pellicceria, ecc. (FUSC del 16. 12. 1960, n. 295, p. 1617). Paul Wolfensberger, già amministratore delegato, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma collettiva a due è: D' Gaudenz Caveng, da Ilanz in Männedorf. Direttore con firma collettiva a due è: Richard Polla, da Fislisbach in Lugano.

19. settembre 1979

**Monte Sole S.A. in liquidazione**, in Lseo, immobili, ecc. (FUSC del 13. 7. 1979, n. 161, p. 2253). Nuovo recapito della società in liquidazione: Carona, Residenza Falciou.

19. settembre 1979

**Finmarketing S.A. società di marketing finanziario**, in Lugano (FUSC del 3. 9. 1979, n. 205, p. 2830). Paolo Grandi, procuratore, è ora domiciliato a Lugano.

19. settembre 1979

**Franz Carl Weber A.G. - Spezialhaus für Spielwaren**, succursale di Lugano, commercio di giocattoli, ecc. (FUSC del 14. 12. 1973, n. 293, p. 3313). società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Paul Weber Beck, già membro, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a: prof. Dr. Werner Richards-Weber, da Zurigo in Oberengstringen; Teres Badaracco nata Weber, da ed in Lugano; Thomas Holzer-Weber, da ed in Zurigo; Dr. Hans-Rudolf Rahn, da ed in Zurigo; Dr. Bernhard Wehrli, da Zollikon, Zurigo e Aarau in Hombrechtikon, membri; Rudolf Scheitlin, da San Gallo in Nürensdorf; Gérald Martin, da Neuchâtel in Pully, direttore; Jean Hefü, da Luchsingen in Ginevra, vice-direttore; Hans Peter Meyer, da Uezwil in Wohlen AG, vice-direttore; Walter Peter, da Wald ZH in Kloten; Fritz Rothacher, già vice-direttore, è ora direttore; Walter A. Meier, già procuratore è ora vice-direttore; Hans Stamm, già procuratore è ora vice-direttore, tutti con firma collettiva a due come sino ad ora.

### Ufficio di Mendrisio

19. settembre 1979

**Huhn Tenute S.a.g.l.**, in Mendrisio, importare, esportare, acquistare e vendere merce di ogni genere, in particolare di tenute meccaniche Huhn, ecc. (FUSC del 15. 7. 1976, n. 163, p. 2019). La Huhn Gustav A.B. in Stoccolma (S), non fa più parte della società. La sua quota di fr. 14 000 è stata ceduta a Dieter Huhn, già gerente che diventa ora socio gerente.

19. settembre 1979

**Ligobeton di Enrica vedova Caldelari**, in Ligornetto, fabbricazione di beton (FUSC del 18. 4. 1966, n. 89, p. 1234). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare. Attivo e passivo vengono ripresi dalla società in nome collettivo Ligobeton di Eredi Caldelari, iscritta in seguito.

19. settembre 1979

**Ligobeton di Eredi Caldelari**, in Ligornetto. Dr. Elvezio Caldelari, da Ligornetto in Vignanello, e Fedele Caldelari, da Ligornetto in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio 18 marzo 1979. La società ha ripreso a partire da questa data attivo e passivo della ditta individuale «Ligobeton di Enrica vedova Caldelari», in Ligornetto, ora cancellata. L'fabbricazione di beton. 6853 Ligornetto, uffici propri.

19. settembre 1979

**Mobil Motor Rest S.A.**, in Coldrerio, la costruzione e l'esercizio della stazione di servizio autostradale di Coldrerio (FUSC del 16. 3. 1979, n. 63, p. 838). Modifica statuti su un punto non soggetto a pubblicazione 3. 9. 1979. Bruno Baumgartner, presidente del consiglio di amministrazione (C.A.) e Eugenio Feissli, vice-presidente del C.A., hanno ora firma collettiva a due. Richard Ihle, cittadino germanico in Basilea, e Beatrice Baumgartner, da Oensingen in Mendrisio, sono stati nominati membri del C.A., con firma collettiva a due.

19. settembre 1979

**Tessitura di Stabio S.A.**, in Stabio, la costruzione e l'esercizio di uno stabilimento per la tessitura della seta, ecc. (FUSC del 22. 2. 1978, n. 44, p. 562). Karl August Kredt, cittadino germanico in Wuppertal (D) è stato nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due.

19. settembre 1979

**Tintoria di Stabio S.A.**, in Stabio, la costruzione e l'esercizio di uno stabilimento di tintoria, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Karl August Kredt, cittadino germanico in Wuppertal (D), è stato nominato membro del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due.

19. settembre 1979

**Derby Mode S.A.**, in Arzo. Nuova società anonima con statuti in data 14. 9. 1979. Scopo: la produzione, la confezione, la compra-vendita di capi d'abbigliamento di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale è Sergio Bianchi, da Novazzano in Mendrisio. Recapito: via al Confine, 6864 Arzo.

## Waadt - Vaud - Vaud

### Bureau d'Avenches

19. settembre 1979

**Roger Guillod S.A. Electricité**, a Avenches, elettricità (FOSD du 26. 7. 1978, p. 2353). Roger Guillod, amministratore unico, est decédé; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Louis Guerry, de Delley, à Domdrid, président, et Daniel Bardet, de Villars-le-Grand, à Avenches, secrétaire. Les deux administrateurs signent individuellement.

### Bureau d'Echallens

19. settembre 1979

**D. Moser, à Echallens**. Le chef de la maison est Daniel Moser, de Sumiswald, à Echallens. Tapissier, décoration d'intérieurs.

19. settembre 1979

**Claude Grismayer, à Echallens**. Le chef de la maison est Claude Grismayer, de France, à Bercher. Exploitation d'un garage avec station-service et service de vente de voitures d'occasions. Agence de voitures Ford.

### Bureau de Lausanne

18. settembre 1979

**NHP, Nouvelle holding de participations S.A.**, à Lausanne (FOSD du 24. 1. 1979, p. 239). Date de la dissolution: 21 mars 1979. La liquidation est opérée sous la raison sociale NHP, Nouvelle holding de participations S.A. en liquidation par Pierre Zurbuchen, de et à Lausanne, nommé liquidateur avec signature individuelle. Fiorenzo Lei Ravello n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: place Grand-Saint-Jean 1 (chez Fiduciaire Dreyfus et Zurbuchen S.A.).

19. settembre 1979

**SSC Société Steril Catgut**, succursale de Lausanne (FOSD du 15. 1. 1979, p. 130). fabrication et commerce de matériel chirurgical, avec siège principal à Neuhausen am Rheinfl. La signature de Pierre Guenat est radiée. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Rinaldo Riguzzi, de Gommiswald, à Feuerthalen.

19. settembre 1979

**Ocipi S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de bananes (FOSD du 18. 8. 1977, p. 2693). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

19. settembre 1979

**Yvan Menétray S.A.**, à Lausanne, installation et entretien de parcs et jardins (FOSD du 1. 8. 1978, p. 2417). Nouvelle adresse: avenue d'Echallens 35.

19. settembre 1979

**L. E. Michel S.A.**, à Prilly, commerce de jus concentrés de fruits et légumes (FOSD du 12. 3. 1979, p. 782). Jean-M. Moget n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

19. settembre 1979

**Iscotrans S.A.**, à Lausanne, opérations financières (FOSD du 9. 8. 1976, p. 2301). L'administrateur Gérald Beruto est nommé également le directeur Roland Schönauer est nommé également secrétaire, tous deux continuent à signer individuellement.

19. settembre 1979

**Val-service S.A.**, à Lausanne, administration de biens mobiliers (FOSD du 26. 4. 1978, p. 1304). Statuts modifiés le 11 septembre 1979. Les 50 actions au porteur de fr. 1000 formant l'entier du capital sont converties en 50 actions nominatives de fr. 1000.

19. settembre 1979

**Aem S.A.**, à Lausanne, avenue de la Gare 6. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 septembre 1979. But: acquisition et administration de participations, notamment dans le domaine des transports; agence maritime. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSD Conseil d'un ou de plusieurs membres: Gérald Beruto, de Genève, à Epalinges, président, et Roland Schönauer, de Kirchberg BE, à Prévèrenges, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

19. settembre 1979

**Bureau Mandataire Trident S.A.**, à Lausanne, opérations dans le domaine maritime (FOSD du 13. 6. 1977, p. 1938). Henri Dormond n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Claude Reymond est nommé président et continue à signer collectivement à deux.

19. settembre 1979

**Prodari S.a.r.l.**, à Lausanne, avenue Druey 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 18 septembre 1979. But: commerce, fabrication et représentation de produits artisanaux et industriels. Capital: fr. 20 000. Associés: Suzanne Moser, également gérante avec signature individuelle, pour fr. 18 000, Anick Moser, pour fr. 1000, et Charles-Henri Moser, pour fr. 1000, tous trois de Prangins, à Lausanne. Publications: FOSD.

19. settembre 1979

**PPP professional photo processing S.A.**, à Crissier, rue de Morges 13. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 septembre 1979. But: fabrication et commerce de produits photographiques et publicitaires en couleurs. Reprise de biens: machines et appareils de production, véhicules, machines, matériel et mobilier de bureau pour le prix maximum de fr. 500 000. Capital: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSD Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Marcel Röstli, d'Adelboden, à Lutry.

19. settembre 1979

**Pierrefleur-Lausanne S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSD du 16. 3. 1976, p. 731). Emmanuel Desarzens n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau président avec signature collective à deux: Michel Surbeck, de et à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de France 23, chez M. Quinzani et Cie S.A.

### Bureau de Nyon

19. settembre 1979

**Union de Banques Suisses (U.B.S.)**, succursale de Nyon (FOSD du 7. 5. 1979, p. 1477). société anonyme avec siège principal à Zurich. Les pouvoirs du vice-président Peter Reinhart sont éteints. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: Hans Rüegg, de et à Rütli ZH.

19. settembre 1979

**Gisela III, le shop**, à Nyon. Titulaire: Gisela III, de Zürich, à Givrins. Exploitation d'une boutique de mode pour dames. Grand-Rue 23.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

### Bureau du Locle

19. settembre 1979

**Serge Simonin**, au Locle, exploitation d'une station-service «Shell», bar et kiosque (FOSD du 8. 11. 1977, n° 262, p. 3574). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

## Bureau de Neuchâtel

19 septembre 1979

**Hutao S.A.R.L.**, à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 15. 9. 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but toutes activités d'import, export, achat et vente de biens mobiliers spécialement de montres, tissus, appareils de photos et de cinéma et tous objets des branches concernées. Le capital social est de fr. 20.000 libéré à raison de fr. 10.000. Les associés sont: Toraj Tahergourabi, de nationalité iranienne, à Téhéran (Iran), pour une part de fr. 12.000; Ahmad Tahergourabi, de nationalité iranienne, à Neuchâtel, pour une part de fr. 6.000 et Timor Tahergourabi, de nationalité iranienne, à Neuchâtel, pour une part de fr. 2.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. L'associé Toraj Tahergourabi a été désigné comme gérant avec signature collective à deux et l'associé Ahmad Tahergourabi comme gérant-directeur avec signature individuelle. Adresse: Grise-Pierre 5.

19 septembre 1979

**Faselec S.A.**, à Neuchâtel, recherche et développement, fabrication et vente d'éléments électroniques, etc. (FOSC du 12. 9. 1978, n° 213, p. 2834). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Zurich (FOSC du 11. 9. 1979, n° 212, p. 2909).

## Genf - Genève - Ginevra

18 septembre 1979

**Acomarit Services Maritimes SA**, à Genève (FOSC du 25. 8. 1978, p. 2668). Procuration collective à deux a été conférée à Nicolas Birch, de Lichtensteig, à Genève. Nouvelle adresse: 3, rue du Mont-Blanc.

18 septembre 1979

**Chrysler International SA**, à Genève, commerce d'automobiles, etc. (FOSC du 7. 6. 1979, p. 1818). John W. Day, Raoul Lenz, Martin Schlupe, Donald H. Lander, Herbert Leshinsky, Gilbert A. Hunt, Jean Peronin, Eric Homburger et Alain J. Perrot, ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des quatre premiers sont radiés. Joseph A. Ris, de France, à Garches (F), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Signature collective à deux a été conférée à Geoffrey J. Ellison, de Grande-Bretagne, à Londres, directeur général.

18 septembre 1979

**Pharmacie du Grand-Pré SA**, à Genève (FOSC du 13. 4. 1978, p. 1136). Maurice Massard (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert Massard est maintenant domicilié à Puplinge.

18 septembre 1979

**Kenmar SA**, à Genève, administration et contrôle de participations à toutes entreprises, etc. (FOSC du 24. 12. 1974, p. 3442). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 9. 1979.

18 septembre 1979

**La Nationale SA**, à Genève, fabrication et vente de tout l'assortiment de la boîte de montre, etc. (FOSC du 21. 6. 1979, p. 1998). La procuration de Liliane Jordi est radiée.

18 septembre 1979

**Soeur SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 18. 7. 1974, p. 1984). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Soeur SA, en liquidation**. Liquidateur: Louis Villiet, jusqu'à administrateur, avec signature individuelle. La procuration de Léon Tchézar est radiée.

18 septembre 1979

**Société de Promotions et de Relations publiques Soprop SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 13. 6. 1979, p. 1895). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC sur décision de l'autorité cantonale de surveillance du 13. 9. 1979.

18 septembre 1979

**«Interpliche» Josiane Billon**, à Genève, articles de décoration, etc. (FOSC du 7. 7. 1976, p. 1936). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1979

**Fiduciaire Abac, Roger P. Bregy**, à Genève, Chef de la maison: Roger Pierre Bregy, de Genève, à Bardonnex. Bureau fiduciaire, 5, avenue du Mail.

18 septembre 1979

**Joseph Brierfer**, à Lancy, station-service et garage (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

18 septembre 1979

**Albert Dupré**, à Genève, Chef de la maison: Albert Dupré, de Genève, à Thonex. Commerce en gros de disques et cassettes, 7, rue Richemont.

18 septembre 1979

**Dora-Anna Keller**, à Meyrin, Chef de la maison: Dora-Anna Keller, d'Oberthal, à Meyrin. Galerie d'art et d'artisanat, 17, promenade des Champs-Frêches.

18 septembre 1979

**Atelier de voyages, Yves Lebas**, à Carouge, Chef de la maison: Yves Lebas, de France, à Genève. Organisation de voyages culturels destinés particulièrement aux jeunes, 39, rue du Grand-Bureau.

18 septembre 1979

**R. Ponchon**, à Perly-Certoux, station-service, etc. (FOSC du 4. 8. 1978, p. 2457). Nouvelle raison de commerce: **Garage du Petit-Laney, R. Ponchon**. Nouveau siège: Lancy, 43, route de Chancy.

18 septembre 1979

**«Production Sarrasine» A. Stricker**, à Genève, imprésario (FOSC du 1. 6. 1962, p. 1627). Nouvelle raison de commerce: **Artim, A. Stricker**. Adjonction à l'objet: transactions immobilières. Les pré-noms du chef de la maison sont: Anicia-Danielle (et non Anicia-Yolande).

18 septembre 1979

**Crefogem SA**, à Confignon, nouvelle société anonyme. Statuts du 14. 9. 1979. But: création, exploitation, gestion, expertise d'hôtels, cafés, restaurants et commerce de fournitures destinées à l'hôtellerie. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Carino Ghion, de Genève, à Confignon, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 100, promenade de l'Aire, chez Carino Ghion.

18 septembre 1979

**Diamantifera SA**, à Genève (FOSC du 8. 8. 1978, p. 2489). Nouvelle raison de commerce: **DIC Diamond Investment Corp.** But modifié: commerce d'objets précieux en tous genres, en particulier de diamants et de pierres précieuses; courtage dans ce domaine et prise de participations. Nouveaux statuts du 11. 9. 1979.

18 septembre 1979

**Gerotel SA, en liquidation**, à Genève, gestion d'hôtels, etc. (FOSC du 27. 12. 1978, p. 3973). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 septembre 1979

**Grapharéo SA**, à Genève (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). Adjonction au but: la société pourra s'intéresser à toutes les activités d'une agence de voyages en particulier dans le domaine des loisirs; elle pourra également organiser des séjours sportifs. Statuts modifiés le 28. 8. 1979.

18 septembre 1979

**Interpartners Communications SA**, à Genève, publicité, etc. (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2902). Statuts modifiés le 28. 8. 1979 sur un point non soumis à l'inscription.

18 septembre 1979

**Intrapro SA**, à Genève, importation et exportation de tous produits, etc. (FOSC du 5. 6. 1975, p. 1544). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Intrapro SA, en liquidation**. Liquidateur: Martin Weber, de Genève, à Troistorrens avec signature individuelle. Samir Morcos, Pierre-A. Gilliéron et Suzanne-Edith Baroi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Troistorrens, chez Martin Weber.

18 septembre 1979

**Levi Strauss Eximco SA (Levi Strauss Eximco AG) (Levi Strauss Eximco Ltd)**, à Ecuublens (FOSC du 23. 7. 1979, p. 2355). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts originaires du 12. 7. 1977. Nouveaux statuts du 13. 9. 1979. But: observation des intérêts de Levi Strauss, San Francisco, hors des USA, achat, fabrication, assemblage, distribution et vente de vêtements ainsi que de produits semblables; administration, exploitation et cession de brevets d'inventions, de marques et de connaissances techniques et industrielles; fourniture de services; transactions financières; participations. Capital porté de fr. 100.000 à fr. 150.000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 150.000, entièrement versé, divisé en 150 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David D. Smith, des USA, à Moraga (USA), président et délégué, avec signature individuelle; Donald Etienne, de Tramelan, à Anières, et Alain Stehlé, de Genève, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Donald MacNeill, de Grande-Bretagne, à Collonge-Bellerive, directeur; Herward Hahn, de RFA, à Préverenges; Ronald L. Schwartz, des USA, à Walnut Creek (USA) et Dennis Lung, des USA, à Daly City (USA); les pouvoirs des trois derniers sont modifiés dans ce sens. Dieter von Schulthes et Peter Widmer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: 15, chemin François-Lehmann.

18 septembre 1979

**Neo-Filmor SA**, à Genève, production de films, etc. (FOSC du 6. 10. 1976, p. 2831). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 septembre 1979

**Nigoum SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts des 14 et 17 septembre 1979. But: achat, vente, exploitation et gestion de tous biens immobiliers situés hors de Suisse. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Hafner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bellot, chez Luc Hafner, avocat.

18 septembre 1979

**Ogive SA**, à Genève, interventions et conseils dans le domaine de l'organisation, etc. (FOSC du 31. 3. 1978, p. 979). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Makrotest SA», à Genève, en reprend l'actif et le passif.

18 septembre 1979

**Makrotest SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 5. 1977, p. 1414). Réunion des 5000 actions de fr. 100 en 500 actions de fr. 1000. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1978, de la société «Ogive SA», à Genève, avec un actif de fr. 1.299.686,25 et un passif envers les tiers de fr. 1.089.301,95, soit un actif net de fr. 210.384,30, en contrevaletur duquel il a été émis 100 actions de fr. 1000, nominatives, le capital étant ainsi porté de fr. 500.000 à fr. 600.000. Capital: fr. 600.000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 30. 8. 1979. Alain Winkelmann, membre et secrétaire du conseil d'administration, est maintenant de Genève. Georges Tracewski, de Collonge-Bellerive, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 septembre 1979

**Pharmex SA**, à Genève, commerce de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 23. 6. 1977, p. 2075). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

18 septembre 1979

**Lep, Loisirs et Pédagogie SARL**, à Genève (FOSC du 3. 10. 1978, p. 3039). Jean-Claude Gafner, de Beatenberg, à Lancy, est gérant avec signature individuelle.

18 septembre 1979

**Warfinance SA**, à Genève, succursale de «Warfinanz AG (Warfinance SA) (Warfinanz SA)», à Berne, société anonyme inscrite au registre de Berne (FOSC du 8. 5. 1979, p. 1486). But: financement, participations, gestion et représentation d'opérations commerciales et immobilières. Signature: individuelle de l'administrateur Jean-Pierre Peitrequin, de Romanel-sur-Lausanne, à Schüpfen, président. Procuration collective à deux: Adrien Gianola, de et à Genève, et Anton Stutz, de Sarrenstorf, à Zurich. Adresse: 2, cours de Rive.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

18 septembre 1979

**Maurice Bernhardt**, à Fontenais, commerce de boulangerie et épicerie (FOSC du 2. 6. 1971, n° 125, p. 1337). Remise du commerce de boulangerie.

18 septembre 1979

**Francis Bernhardt**, à Fontenais. Le chef de la maison est Francis Bernhardt, de et à Fontenais. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie.

19 septembre 1979

**Eliane Juillard**, à Porrentruy, commerce de layettes, laines, mercerie (FOSC du 27. 9. 1977, n° 226, p. 3118). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 30. November 1927. Beleg I/4743, 6% für Fr. 15.000.-, lastend auf Langenthal GBbl. Nr. 934, ehemaliges Wohnhaus Nr. 2 sowie 7,24 a Hausplatz, Umschwung, Mattenstrasse, Plan 50, im 3. Rang, zugunsten Ida Dannacker-Marti, St. Gallen, und Bertha Lanz-Marti, Aarwangen.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1341)

4912 Aarwangen, den 19. September 1979 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 25. Februar 1957 von Fr. 9000.-, Beleg Serie VI Nr. 1547, zugunsten des Eigentümers, lastend in der 3. Pfandstelle auf Brienz-Grundbuchblatt Nr. 1836, einer Besetzung auf der Gärbi, der Erben der Fräulein Elisabeth Zobrist sel., Brienz.

Auskündungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1350)

3800 Interlaken, den 20. September 1979 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst Namensschuldbrief vom 2. Juni 1932 von Fr. 3000.-, haftend auf GB Schafisheim Nr. 721, Kat. Plan 4, Parzelle 138 der Erbgemeinschaft 1900 Wildi-Wildi Walter, Schafisheim, I. Rang, Gläubigerin Hypothekbank Lenzburg.

Ein allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, d. h. bis 1. Oktober 1980, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1358)

5600 Lenzburg, den 25. September 1979 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst, das Sparheft Nr. 202.002.044-2 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Füllinsdorf, lautend auf Valerio-Genovesi Michele, Füllinsdorf.

Der unbekannt Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1353)

4410 Liestal, den 25. September 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst, der Schuldbrief vom 9. November 1960 über Fr. 10.000.- nebst Zins bis zu 6% und Kosten, Beleg Nr. 1622, seinerzeit zugunsten der Schweiz. Eigenidenschaft, Finanzverwaltung, Bern, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 1394 des Grundbuches Lausen.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1354)

4410 Liestal, den 25. September 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Es wird vermisst, der Schuldbrief vom 9. Juli 1931 über Fr. 35.000.- lautend auf den Inhaber, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 179, 181, 204, 436, 562, 603, 770, 795, 850, 955, 1003 des Grundbuches Zeglingen, 314/309 Kilchberg, Nr. 631 Wenslingen.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 1 Jahr seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1355)

4410 Liestal, den 25. September 1979 Obergerichtskanzlei Baselland

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 10.000.-, vom 12. Juli 1907, lastend auf GB Subingen Nr. 341 zugunsten der Solothurner Kantonbank, Solothurn; Schuldnerin: Einwohnergemeinde Subingen, Subingen, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (2801)

4500 Solothurn, den 29. Januar 1979

Der Zivilgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 15. Dezember 1937 von Fr. 14 000.-, haftend im 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 1675, lautend auf Käse-reigenossenschaft Gontenschwil als Schuldnerin.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 2. Oktober 1980 dem Bezirksgericht Kulm, in 5726 Unterkulm, vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (1352<sup>3</sup>)

5726 Unterkulm, den 25. September 1979 Bezirksgericht Kulm

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Kühlwaren AG in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. September 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Helmut Weber, in Münchenstein, ernannt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 25. November 1979 beim Liquidator Helmut Weber, Ameisenholzstrasse 24, 4142 Münchenstein, anzumelden. (A1343<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 20. September 1979 Kühlwaren AG in Liq.  
Der Liquidator

#### Sogecodim-Société pour la Gestion, la Coordination et le Développement Immobilier S.A. en liquidation, à Aigle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant la décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 avril 1979, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation: c/o Louis Bianchi, notaire, avenue de la Gare 27, 1860 Aigle. (A1351<sup>2</sup>)

1860 Aigle, le 19 septembre 1979

La liquidatrice:  
E. Mayor

Es werden vermisst:

1. Fr. 2000.- Schuldbrief, angeg. 1. Mai 1918, im 8. Rang;

2. Fr. 2000.- Schuldbrief, angeg. 1. Juni 1918, im 9. Rang;

beide haftend auf den Grundstücken Nrn. 5, 9, 11, 15, 43 und 47, Epolingen, GB Grossdietwil. Eigentümer Anton Krauer-Bieri, Epolingen, Grossdietwil.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung beim Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (1346<sup>1</sup>)

6130 Willisau, den 20. September 1979

Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Arnold

#### Rheincargo AG in Liq., in Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. September 1979 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Hermann Schultheiss, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 25. November 1979 beim Liquidator Dr. Hermann Schultheiss, St. Jakob-Strasse 7, Postfach 513, 4002 Basel, anzumelden. (A1344<sup>1</sup>)

4002 Basel, den 20. September 1979 Rheincargo AG in Liq.  
Der Liquidator

#### Teddy Ice SA en liquidation, à Vevey

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 septembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives jusqu'au 25 novembre 1979 en mains du liquidateur Helmut Weber, Ameisenholzstrasse 24, 4142 Münchenstein. (A1345<sup>1</sup>)

4000 Bâle, le 20 septembre 1979

Teddy Ice SA en liquidation  
Le liquidateur

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme:

le ou les détenteurs éventuels des carnets d'épargne suivants:

n° 775, fol. 1360, de la Caisse Raiffeisen, à Courtelary, valeur au 1<sup>er</sup> janvier 1979 fr. 4621.60, au noms de Gurtner Marie et Ernest, Courtelary;

n° 896, fol. 1756, de la Caisse Raiffeisen, à Courtelary, valeur au 24 janvier 1979 fr. 10 937.40, au nom de Gurtner-Schneider Marie, Courtelary;

de les produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai de six mois dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1342<sup>1</sup>)

2608 Courtelary, le 19 septembre 1979

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

Le président II du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000.-, taux 5 1/2%, inscrite les 16 septembre 1913 à série Ig/618 et 15 décembre 1937 à série Ilg/3841, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en premier rang l'immeuble fl. 787 du ban de Soyhières, «Die Ebene», appartenant à la Corporation bourgeoise des Riedes-Dessus, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (1343<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 18 septembre 1979

Le président II du Tribunal c.r.:  
Edgar Chapuis

#### Schaufelberger Textil AG, Wald ZH

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Schaufelberger Textil AG, in Wald ZH, hat am 18. September 1979 beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 500 000.- auf Fr. 750 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung von Fr. 1 750 000.- und Herabsetzung des Nennwertes der 2500 Namenaktien von bisher je Fr. 1000.- auf je Fr. 300.- Nennwert, mit gleichzeitiger Namensänderung auf Schaufelberger-Immobilien AG.

Den Gläubigern der Schaufelberger Textil AG wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten, gerechnet von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Schaufelberger Textil AG, Hubwies, Wald ZH, Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderung verlangen können. (A1342<sup>1</sup>)

8636 Wald ZH, den 19. September 1979 Schaufelberger Textil AG  
Der Verwaltungsrat

#### Arl Holding S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 septembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, au siège de la société: c/o M. Jean Mégevand, expert-comptable, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. (A1361<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 27 septembre 1979

Le liquidateur:  
Roger Notari

Le président du Tribunal civil du district de Grandson somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 10 avril 1980 au greffe du Tribunal du district de Grandson, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 37 000.-, intérêt maximum: 6%, premier rang, inscrite le 21 juillet 1953 sous n° 86 195 du registre foncier, grevant la parcelle n° 52 de la commune de Champagne, propriété d'Edouard Hofmann, domicilié à Champagne. (597<sup>1</sup>)

1422 Grandson, le 26 mars 1979

Le président:  
A. Tanner, v.p.

#### Steuber (Switzerland) AG in Liq., Edlibach

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1979 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Roland Huber, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A1336<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 17. September 1979

Der Liquidator:  
Dr. Roland Huber

#### Balco S.A., en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 27 août 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Maurice Chapuis, expert-comptable ASE, 60, rue du Rhône, à Genève. (A1364<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 25 septembre 1979

Le liquidateur

Le juge-instructeur du district d'Entremont à la requête de M<sup>e</sup> Edmond Sauthier, avocat et notaire, à Martigny, somme le détenteur inconnu des actions au porteur n°s 1275 et 1284 de la Société des Aménagements sportifs et touristiques de Verbier SA, avec les coupons attachés, de les produire au greffe du Tribunal d'Entremont dans un délai de 6 mois, expirant le 21 avril 1980, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1351<sup>1</sup>)

1933 Sembrancher, le 24 septembre 1979

Le juge-instructeur:  
Ph. Chastellain

#### Wieswald AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Interhold AG, Tödisstrasse 52, 8039 Zürich, anzumelden. (A1349<sup>2</sup>)

8039 Zürich, den 20. September 1979

Die Liquidatorin:  
Interhold AG

#### Codini S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 6 juillet 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à faire connaître leurs prétentions, selon l'art. 742 CO, au liquidateur de la société: M. Jean Mégevand, expert-comptable, 6, rue de la Rôtisserie, 1204 Genève. (A1360<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 27 septembre 1979

Le liquidateur

Il pretore-supplente del distretto di Bellinzona avvisa che con decreto 10 settembre 1979 ha diffidato l'eventuale sconosciuto detentore della obbligazione di cassa emessa dalla Banca della Svizzera Italiana in Bellinzona n. 21.091 - 1/1000.- di fr. 1000.- nominali 6% al portatore emessa il 26 maggio 1971, scadenza 26 maggio 1976, con cedole annuali 31 dicembre 1973 e seguenti a voler produrre detto titolo entro il 17 marzo 1980 alla cancelleria della pretura di Bellinzona sotto cominatoria dell'annullamento. (1325<sup>2</sup>)

6500 Bellinzona, il 18 settembre 1979

Il pretore-supplente:  
D' Mauro Dell' Ambrogio



**Firola SA en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai de 30 jours dès la troisième publication, en mains du liquidateur M. G. Guglielminotti, étude de M. J.-M. Torello, avocat, 1, rue Monnier, 1206 Genève, sous peine de forclusion. (A1337<sup>1</sup>)

1206 Genève, le 25 septembre 1979

Le liquidateur:  
G. Guglielminotti

**S.A. Sogever, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 septembre 1979 des actionnaires de la S.A. Sogever a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Albert-Bernhard Vögele, c/o M. André Maye, 8, rue de Rive, 1204 Genève. (A1365<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 24 septembre 1979

Le liquidateur

**Promoters In SA, en liquidation à Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale ordinaire du 11 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, M. Willy Seiler, rue du Trésor 9, à Neuchâtel. (A1298<sup>1</sup>)

2001 Neuchâtel, le 18 septembre 1979

Daniel Blaser, avocat

**Furugard and Staines Capital Consultants SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 18 septembre 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean-Claude Tochon, c/o Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, 16, rue du Marché. (A1369<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 septembre 1979

Le liquidateur

**S.I. Amat-Richemont S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1979 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 14, rue du Conseil Général, bureau de M. Edmond Golaz, liquidateur. (A1366<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 25 septembre 1979

Le liquidateur

**Le Tsapi SA, en liquidation, Bourg-St-Pierre VS**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société ayant décidé sa dissolution, elle est entrée en liquidation.

Tous les créanciers sont informés de la dissolution et sommés de faire connaître leurs réclamations dans les deux mois qui suivent la troisième publication de cet avis, auprès du liquidateur soussigné. (A1350<sup>1</sup>)

1951 Sion, le 13 septembre 1979

Le Tsapi SA, en liquidation:  
D<sup>r</sup> Joseph Haenni

**ME Financial & Industrial Services SA, en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 18 septembre 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean-Claude Tochon, c/o Fiduciaire Nouvelle SA, à Genève, 16, rue du Marché. (A1370<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 septembre 1979

Le liquidateur

**Société Immobilière Rue des Eaux-Vives 110 en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 15 août 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leur réclamation selon art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur: M. Freddy Baillo, à Genève, 5, rue Jacques Balmat. (A1352<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 20 septembre 1979

Le liquidateur:  
Freddy Baillo

**Gestimpar SA, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 7 settembre 1979 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti ai liquidatori: Signor Aldo Kern, via Serafino Balestra 12, Lugano, o avv. D<sup>r</sup> Arnaldo Bolla, via Nassa 5, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1340<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 25 settembre 1979

Gestimpar SA  
I liquidatori:  
A. Kern e avv. D<sup>r</sup> A. Bolla

**Mimosa S.A., Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 22 juin 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en main du liquidateur: Philippe de Coulon, 25, Grand'Rue, 1204 Genève. (A1338<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 25 septembre 1979

Exct M<sup>r</sup> Ph. de Coulon  
Pierre André Morand

**Résidence des Vergers S.A. en liquidation, Pully**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 20 juin 1979, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Fernand Pfefferlé, expert-comptable, chemin des Trois-Rois 5bis, à Lausanne. (A1371<sup>1</sup>)

1005 Lausanne, le 24 septembre 1979

Le liquidateur

**Società Anonima Finanziaria Investimenti Partecipazioni Safip in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 settembre 1979 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Società Anonima Finanziaria Investimenti Partecipazioni Safip in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore avv. D<sup>r</sup> Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A1372<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 24 settembre 1979

Il liquidatore:  
avv. D<sup>r</sup> L. Gilardoni

**Sadapex SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sadapex SA en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire d'ici au 30 novembre 1979, leurs créances ou leurs dettes en mains du liquidateur, M. Strahynia Chantich, rue de la Poste 20, 1009 Pully VD. (A1348<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 21 septembre 1979

Le liquidateur

**A. Spagnol Société Anonyme, à Bussigny-près-Lausanne**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société anonyme A. Spagnol Société anonyme ayant son siège à Bussigny-près-Lausanne, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale du 10 septembre 1979.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 15 octobre 1980 à l'adresse suivante: A. Spagnol Société Anonyme en liquidation, M. Mario Spagnol, liquidateur, 1030 Bussigny-près-Lausanne. (A1333<sup>1</sup>)

1110 Morges, le 25 septembre 1979

R. Ramelet, notaire

**Labor S.A. Arti Grafiche, Massagno**

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Terza pubblicazione

Con assemblea generale degli azionisti del 27 luglio 1979 le società Tipografia «La Commerciale» S.A. in Lugano e «Labor S.A. Arti Grafiche» hanno deciso la loro fusione giusta l'art. 748 CO.

Questa è avvenuta nel senso che la Tipografia «La Commerciale» S.A. ha assunto attivo e passivo a titolo universale della «Labor S.A. Arti Grafiche» e, nel contempo, ha modificato la propria ragione sociale in Commerciale-Labor S.A. Arti Grafiche.

Gli eventuali creditori della «Labor S.A. Arti Grafiche» vengono con la presente invitati, sotto pena di perenzione, a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dall'art. 742 CO entro trenta giorni dalla data della terza pubblicazione della presente diffida. Le notifiche dovranno essere inviate alla Commerciale-Labor S.A. Arti Grafiche, via Mercogli 8, 6900 Lugano. (A1339<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 19 settembre 1979

Commerciale-Labor S.A. Arti Grafiche

## Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum

Office fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**300156.** Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1979.  
Rudolf Braunschweig & Co., Weberstrasse 4, 8004 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Damenblusen jeglicher Art. (Int. Kl. 25)

*Claudine*®

**300157.** Date de dépôt: 7 mai 1979.  
A. Augis Médailles (société anonyme), 14, Rue Palais Grillet, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux et médailles en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7768.

**300158.** Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mai 1979.  
A. Augis Médailles (société anonyme), 14, Rue Palais Grillet, Lyon (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux et médailles en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7769.

**300159.** Date de dépôt: 10 mai 1979.  
Patriek Vallois, faisant le commerce sous l'enseigne Navarre et Sterling, Aix en Provence (France). - Fabrication et commerce.

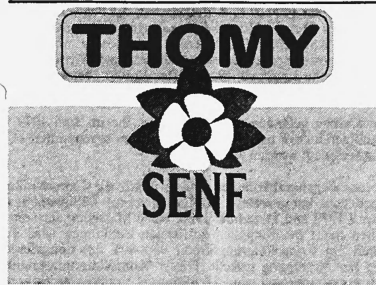
Bijouterie en métaux précieux. (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: n° 7770.

**300160.** Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1979.  
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrikation und Handel.

Senf. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird ocker, dunkelrot, gelb und hellbraun ausgeführt.

**300161.** Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1979.  
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrikation und Handel.

Senf. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird hellblau, dunkelblau, gelb und ocker ausgeführt.

**300162.** Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1979.  
Thomi & Franek AG, Horburgstrasse 105, 4057 Basel. - Fabrikation und Handel.

Senf. (Int. Kl. 30)



Die Marke wird dunkelrot, gelb, dunkelgrün und grün ausgeführt.

**300163.** Date de dépôt: 18 mai 1979.  
Bouillet Bourdelle S.A., Les Grivats, Cusset (France). - Fabrication et commerce.

Couverts de table en métal argenté. (Cl. int. 8)



Poinçon de maître: n° 7767.

**300164.** Date de dépôt: 18 mai 1979.  
Fabrique d'horlogerie Chs. Tissot et fils S.A., 17, chemin des Tourelles, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce.

Boîtes de montres. (Cl. int. 14)

**T**  
TISSOT

Poinçon de maître: n° 3509.

**300165.** Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1979.  
Società anonima Rodolfo Zulauf, Salita d'Oppio, 6850 Mendrisio. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 176220. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Mai 1979.

Herrenkleider sowie Stoffe aller Art. (Int. Kl. 24, 25)



**300166.** Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1979.  
Brauerei Schützengarten AG, St. Jakob-Strasse 37a, 9000 St. Gallen. - Fabrication und Handel.

Leicht-Bier schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 32)



Die Marke wird weiss, silbern, rot und schwarz ausgeführt.

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Konkurse und Nachlassverträge  
von im Handelsregister eingetragenen FirmenFaillites et concordats  
de maisons inscrites au registre du commerce

September - 1979 - Septembre

| Kantone-Cantons      | Konkurse-Faillites        |                              | Bestätigte<br>Nachlass-<br>verträge |
|----------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
|                      | Eröffnungen<br>Ouvertures | Einstellungen<br>Suspensions |                                     |
| Zürich               | 10                        | 12                           | 2                                   |
| Bern                 | 8                         | 3                            | 3                                   |
| Luzern               | 4                         | -                            | -                                   |
| Schwyz               | 1                         | -                            | -                                   |
| Zug                  | 3                         | -                            | -                                   |
| Fribourg             | 3                         | 1                            | -                                   |
| Solothurn            | 4                         | 1                            | -                                   |
| Basel-Stadt          | 6                         | 2                            | -                                   |
| Basel-Landschaft     | 3                         | -                            | -                                   |
| St. Gallen           | 7                         | 1                            | -                                   |
| Graubünden           | -                         | 4                            | 2                                   |
| Aargau               | 13                        | 1                            | -                                   |
| Thurgau              | 3                         | -                            | -                                   |
| Ticino               | 4                         | 6                            | 2                                   |
| Vaud                 | 7                         | 2                            | 1                                   |
| Valais               | 2                         | -                            | -                                   |
| Neuchâtel            | 1                         | 2                            | -                                   |
| Genève               | 5                         | 4                            | -                                   |
| Jura                 | 2                         | 2                            | 1                                   |
| Total September 1979 | 86                        | 41                           | 13                                  |
| Total September 1978 | 78                        | 47                           | 9                                   |
| Total Jan.-Sept 1979 | 671                       | 355                          | 99                                  |
| Total Jan.-Sept 1978 | 737                       | 337                          | 88                                  |

Abkommen über die Konsolidierung togolesischer  
Schulden

Am 27. September 1979 ist in Bern zwischen der Schweiz und Togo ein Abkommen über die Konsolidierung togolesischer Schulden gegenüber schweizerischen Gläubigern abgeschlossen worden. Das Abkommen wurde vom togolesischen Finanz- und Wirtschaftsminister Tévi-Bénissan sowie vom Botschafter Emilio Moser vom Bundesamt für Aussenwirtschaft unterzeichnet.

Zur Anwendung gelangen die Modalitäten, die im Juni 1979 von den Gläubigerländern und Togo gemeinsam im sogenannten «Club de Paris» festgelegt worden waren.

Das Konsolidierungsabkommen erfasst durch die Exportrisikogarantie gedeckte kommerzielle Forderungen mit Fälligkeiten zwischen April 1979 und Dezember 1980. Nach Massgabe der vom togolesischen Staat bei Fälligkeit geleisteten Zahlungen wird Togo vom Bund ein Konsolidierungskredit von 80% der überwiesenen Summen zur Verfügung gestellt. Dieser Konsolidierungskredit in der Grössenordnung von rund 27 Millionen Franken ist zu zinsen und zwischen 1982 und 1989 zurückzuzahlen. Er wird schweizerischerseits der Rechnung der Exportrisikogarantie belastet werden im Ausmass des von ihr für jedes einzelne Geschäft versicherten Anteils. Der zusätzliche Einschluss von Bundesmitteln wird voraussichtlich sechs Millionen Franken kaum übersteigen.

## Gemischter Ausschuss EFTA-Jugoslawien

Am 27. und 28. September 1979 fand am Sitz der EFTA in Genf die 2. Tagung des Gemischten Ausschusses EFTA-Jugoslawien statt. Der Chef des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundesrat F. Honegger, hat die für diesen Anlass in Genf weilenden Delegationen aus Jugoslawien und den sieben EFTA-Ländern empfangen und mit dem Leiter der jugoslawischen Delegation, Bundesminister S. Andov, ein wirtschaftspolitisches Gespräch geführt.

Auf der Traktandenliste des Gemischten Ausschusses standen namentlich Fragen hinsichtlich der Entwicklung des Warenverkehrs zwischen den EFTA-Ländern und Jugoslawien sowie Probleme, die sich im Zusammenhang mit der wirtschaftlichen und industriellen Zusammenarbeit ergeben. Ferner wurden Fragen der Zusammenarbeit im Bereiche des Tourismus und des Verkehrs behandelt. Die schweizerische Delegation wurde von Botschafter C. Sommaruga vom Bundesamt für Aussenwirtschaft geleitet.

## Accord de consolidation de dettes togolaises

Le 27 septembre 1979 a été conclu à Berne un accord entre la Suisse et le Togo sur la consolidation de dettes togolaises à l'égard de créanciers suisses. Cet accord a été signé par le Ministre togolais des Finances et de l'Economie, M. Tévi-Bénissan et par l'Ambassadeur Emilio Moser de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Les modalités appliquées sont celles qui avaient été mises au point en juin 1979 entre les pays créanciers et le Togo dans le cadre du «Club de Paris».

L'accord de consolidation porte sur les créances commerciales courtes par la Garantie contre les risques à l'exportation avec échéance entre avril 1979 et décembre 1980. Dans la mesure des paiements effectués aux échéances contractuelles, la Confédération mettra à la disposition du Togo un crédit de consolidation de 80% de la somme transférée. Ce crédit de consolidation de l'ordre d'environ 27 millions de francs portera intérêt et sera remboursable par le Togo entre 1982 et 1989. Du côté suisse, il sera comptabilisé au débit de la Garantie contre les risques à l'exportation dans la proportion de la garantie accordée pour chaque affaire concernée. Les montants complémentaires à la charge de la Confédération ne devraient guère dépasser six millions de francs.

## Comité mixte AELE-Yougoslavie

Les 27 et 28 septembre 1979 s'est tenue à Genève, au siège de l'AELE, la deuxième réunion du Comité mixte AELE-Yougoslavie. Le chef du Département fédéral de l'économie publique, le Conseiller fédéral F. Honegger, a reçu à cette occasion les Délégués de Yougoslavie et des sept pays membres de l'AELE. Il s'est entretenu de problèmes économiques avec le chef de la Déléguation yougoslave, le Ministre S. Andov.

L'ordre du jour du Comité mixte prévoyait notamment une discussion sur des questions relatives à l'évolution des échanges entre les pays de l'AELE et la Yougoslavie ainsi que sur les problèmes en rapport avec la coopération économique et industrielle. On a traité aussi de questions relevant du tourisme et des transports. La Déléguation suisse était conduite par l'Ambassadeur C. Sommaruga de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**BCC**

BANQUE HYPOTHECAIRE DU CANTON DE GENEVE

**Banque hypothécaire du  
canton de Genève**

Öffentlich-rechtliches Institut, errichtet auf Grund der Verfassung des Kantons Genf von 1847, Mitglied des Verbands Schweizerischer Kantonalbanken

**4% Anleihe Serie 38  
1979-92  
von Fr. 30000000**

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der Anleihe **4% Serie 16, 1965-79** von Fr. 19000000, fällig 20. Oktober 1979, sowie zur weiteren Konsolidierung des langfristigen Hypothekengeschäfts. Der Nominalbetrag der Anleihe kann bis auf 40 Mio. Fr. erhöht werden.

Bedingungen Laufzeit längstens 13 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100000  
Jahrescoupons per 20. Oktober  
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis **100,25%**

Konversionssoultte zu Lasten des Titelinhabers  
Fr. 2.50 pro Fr. 1000 konvertiertes Kapital  
Liberierung der Barstücke Wert 20. Oktober 1979

Anmeldefrist **vom 1. bis 5. Oktober 1979, mittags**

**Konversionsbegehren** und **Barzeichnungen** werden von der Banque hypothécaire du canton de Genève und ihren Agenturen sowie von den übrigen Banken auf dem Platz Genf und in der Schweiz spesenfrei entgegengenommen.

**Banque hypothécaire du canton de Genève**

Das Depositenheft Nr. 126 411/07, ausgestellt von der Migros Bank, mit einem Saldo von Fr. 31 713.25, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Winterthur, den 26. September 1979  
Migros Bank, Winterthur

**Weniger Einbrüche  
dank Union  
Kassen- und Panzer-  
schränken.**



Union Kassenfabrik AG, 8035 Zürich  
Nordstrasse 31, Tel. 01 60 43 45

**Mit  
RN Visogliss  
ziehen Sie  
alle Register**

Verlangen Sie mit diesem Inserat Informationen über RN Visogliss, die vielseitige, günstige Hängeregistraturmappe.

**Rüegg-Naegeli**

8022 Zürich Beethovenstrasse 49  
Telefon 01-201 22 11

Hitze? Drückende  
Schwüle?

**RIELLO-  
Klimatruhen**  
für Büros und Sitzungs-  
zimmer ab Fr. 2790.-,  
Leib, zugfrei und indivi-  
duell regulierbar.  
2200-4000 kcal/h. Rasch  
montiert. Offerten un-  
verbindlich von Lüf-  
tungs-, Sanitär-, Elek-  
trofachgeschäften und  
ANSON AG 8003 Zürich  
Aegerlienstr. 56 01359512

Zwecks Diversifikation suchen wir

**Beteiligung/Übernahme**

an kleinem, mittleren Fabrikations- oder Handelsbetrieb. Wir bieten fundierte Unterstützung in Marketing, Finanz- und Administration. Alle Offerten werden mit absoluter Vertraulichkeit behandelt.

Offerten unter Chiffre 17-500543, an Publicitas AG,  
1701 Freiburg.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle  
suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de  
la revue mensuelle «La Vie économique»



Inserate erschliessen  
den Markt

# Electricité d'Emosson SA Martigny (Wallis) 4 % Anleihe 1979-92 von Fr. 60 000 000

**Anleihezweck** Konversion bzw. Rückzahlung folgender Anleihen:  
5% % 1969-84 von Fr. 20 000 000  
gekündigt auf den 15. Oktober 1979  
6 % 1970-85 von Fr. 40 000 000  
gekündigt auf den 10. März 1980

**Laufzeit** längstens 13 Jahre

**Emissionspreis** 100 %

**Emissionsfrist** 1. bis 5. Oktober 1979, mittags

**Liberierung** auf den 15. Oktober 1979

**Kotierung** in Zürich, Basel, Genf und Lausanne

Die Aktionäre der Gesellschaft haben sich verpflichtet, die gesamte erzeugte Energie im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen und im gleichen Verhältnis für die Jahreskosten aufzukommen, in denen die Anleihezinsen und die für die Tilgung der investierten Kapitalien erforderlichen Rückstellungen enthalten sind.

Konversions- und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung

|  |                                 |
|--|---------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt           | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerischer Bankverein             | Bank Leu AG                     |
| Schweizerische Volksbank               | A. Sarasin & Cie.               |
| Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | Solothurner Kantonalbank        |
| Basellandschaftliche Kantonalbank      | Walliser Kantonalbank           |

Valoren-Nummer 104 342

## Medrowa AG, Zürich, in Liquidation

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 22. Oktober 1979, um 9 Uhr, in Zug, Alpenstrasse 2 (bei Juris Treuhand AG).

Einziges Traktandum: Sitzverlegung.

Zugang zur Generalversammlung haben nur Personen, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können.

Zug, den 25. September 1979

Die Liquidatorin:  
Juris Treuhand AG

## Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.

### Tilgungsgutscheine

Gemäss Statuten sind per 1. Oktober 1979 22 Tilgungsgutscheine zu nom. Fr. 500.- zu tilgen. An der Ziehung vom 17. September 1979 sind folgende Titel ausgelost worden:

|      |     |     |     |     |      |
|------|-----|-----|-----|-----|------|
| Nrn. | 11  | 184 | 354 | 801 | 971  |
|      | 89  | 215 | 417 | 877 | 1089 |
|      | 143 | 253 | 419 | 940 |      |
|      | 146 | 323 | 562 | 961 |      |
|      | 158 | 331 | 769 | 964 |      |

Die Tilgungsgutscheine gelangen ab 1. Oktober 1979 bei der Kantonalbank von Bern und ihren Zweigniederlassungen oder bei der Geschäftsstelle der Simmentaler Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25, gegen Einsendung der Titel zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Tilgungsgutscheine nicht eingelöst worden:  
Nrn. 892, 975 und 1085.

Bern, den 17. September 1979

Simmentaler Kraftwerke AG

**Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft» («La Vie économique»).**

## 5 1/2 % Anleihe 1967-82 Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft, Graz

Val.-Nr. 427 030

### Tilgung per 30. November 1979

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind per 30. November 1979 3000 Obligationen von je Fr. 1000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 24. September 1979 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, unter notarieller Aufsicht zwecks Rückzahlung ab 30. November 1979 zu pari ausgelost; die Verzinsung hört mit diesem Datum auf.

Die ausgelosten Obligationen, versehen mit den Coupons per 30. November 1980 und folgenden, können vom 30. November 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden. Nach dem 30. November 1979 beträgt der ausstehende Anleihebetrag noch Fr. 9 000 000.-.

|          |          |          |           |           |           |           |            |            |           |
|----------|----------|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------------|------------|-----------|
| 41/50    | 2711/20  | 5981/90  | 8433/8    | 12141/50  | 14621/30  | 18821/30  | 21717/20   | 24290      | 27051/60  |
| 91/100   | 2921/30  | 6091/100 | 8440      | 12181/5   | 14691/700 | 18851/6   | 21871/80   | 24341/50   | 27121/30  |
| 151/60   | 308/90   | 6111/20  | 8492/7    | 12190     | 14711/10  | 18859/60  | 21911/20   | 24412      | 27181/90  |
| 191/5    | 3111/20  | 6121/50  | 8499/500  | 12301/10  | 14711/20  | 18931/5   | 21921/30   | 24418/20   | 27311/20  |
| 197/200  | 3161/70  | 6131/40  | 8701/10   | 12311/20  | 14771/80  | 19081/90  | 21941/50   | 24761/70   | 27341/3   |
| 401/10   | 3231/40  | 6274/80  | 8711/3    | 12401/2   | 15051/60  | 19106/10  | 21992/2000 | 24881/3    | 27346/50  |
| 501/9    | 3281/5   | 6346/8   | 8716/20   | 12423/30  | 15111/20  | 19331/40  | 22041/50   | 24889/70   | 27611/20  |
| 561/70   | 3287/90  | 6350     | 8721/30   | 12641/50  | 15121/30  | 19471/80  | 22141/50   | 24961/70   | 27661     |
| 571/80   | 3411/9   | 6391/400 | 8753/60   | 12661/70  | 15295/300 | 19581/90  | 22151/60   | 24981/90   | 27665/9   |
| 581/90   | 3611/23  | 6521/30  | 8825/8    | 12711/20  | 15431/40  | 19591/600 | 22181/6    | 25061/70   | 27680     |
| 791/2    | 3616/20  | 6531/9   | 8830      | 12771/80  | 15541/50  | 19631/40  | 22361/70   | 25102/10   | 27741/50  |
| 901/10   | 3637/40  | 6571/80  | 9010      | 13061/70  | 15711/8   | 19911/20  | 22431/40   | 25173/5    | 27811/90  |
| 1231/40  | 3681/90  | 6611/20  | 9021/8    | 13121     | 15931/60  | 19931/60  | 22493/5    | 25178/80   | 27922/4   |
| 1271/3   | 3741/50  | 6831/40  | 9131/40   | 13141/50  | 15991/90  | 20065/70  | 22571/9    | 25311/8    | 27956/30  |
| 1276/8   | 3801/10  | 7021/3   | 9421/30   | 13171/80  | 16051/60  | 20081/4   | 22611/7    | 25321      | 28246/50  |
| 1291/300 | 3881/3   | 7029/30  | 9481/90   | 13231/6   | 16061/70  | 20121/20  | 22619/20   | 25323/30   | 28291/300 |
| 1341/50  | 3971/7   | 7371/80  | 9811/20   | 13251/60  | 16191/200 | 20131/3   | 22651/4    | 25341/7    | 28423/8   |
| 1741/50  | 4020     | 7431/40  | 9871/9    | 13501/10  | 16301/10  | 20137/40  | 22696/700  | 25349/50   | 28523     |
| 1761/70  | 4131/2   | 7491/500 | 9915/20   | 13511/20  | 16341/50  | 20151/60  | 22701/10   | 25561/6    | 28601/10  |
| 1812/8   | 4136/40  | 7541/50  | 10031/40  | 13531/40  | 16361/70  | 20223/30  | 22785/90   | 25569/70   | 28641/4   |
| 1820     | 4481/90  | 7631     | 10201/10  | 13541/50  | 16661/8   | 20321/8   | 22801/9    | 25671/80   | 28648/50  |
| 1941/50  | 4521/4   | 7636/40  | 10231/40  | 13641/50  | 16791/5   | 20621/7   | 23046/50   | 25681/90   | 28711/20  |
| 1952/7   | 4528/30  | 7854/60  | 10301/10  | 13651/60  | 16797     | 20630     | 23061/70   | 25691/70   | 28911/6   |
| 2001/2   | 4551/3   | 7861/2   | 10351/60  | 13681/700 | 16799/800 | 20781/7   | 23261/70   | 26201/10   | 28916/60  |
| 2007/10  | 4558/60  | 7869/70  | 10598/600 | 13711/20  | 16871/80  | 20789/90  | 23321/30   | 26211/20   | 28931/6   |
| 2026/30  | 4591/600 | 7871/80  | 10731/40  | 13741/9   | 16901/4   | 20821/20  | 23371/80   | 26291/300  | 29131/40  |
| 2091/100 | 4611/60  | 7901/10  | 10901/10  | 13752/6   | 16906/10  | 20831/4   | 23451/60   | 26413/5    | 29151/60  |
| 2101/10  | 4691/900 | 7951/60  | 11141/8   | 13781/90  | 16961/70  | 20839     | 23491/500  | 26418/20   | 29271/80  |
| 2121/30  | 5171/3   | 7981/9   | 11150     | 13911/2   | 17002/10  | 20841/50  | 23731/40   | 26441/50   | 29301/8   |
| 2131/40  | 5175/8   | 8001/6   | 11261/70  | 13916/20  | 17121/30  | 20901/10  | 23761/6    | 26481/2    | 29310     |
| 2141     | 5281/3   | 8008/10  | 11381/90  | 13921/8   | 17131/40  | 20951/2   | 23768      | 26488/90   | 29311/20  |
| 2147/50  | 5285/7   | 8011     | 11391/2   | 13930     | 17151/60  | 20954/60  | 23770      | 26491/500  | 29381/20  |
| 2250     | 5298/300 | 8014/20  | 11395/6   | 13941/4   | 17231/40  | 21151/9   | 23771/80   | 26521/30   | 29421/30  |
| 2281/7   | 5431/40  | 8076/7   | 11441/50  | 13944/70  | 17891/5   | 21201/10  | 23821/90   | 26681/80   | 29431/40  |
| 2290     | 5451/60  | 8141/50  | 11551/60  | 13981     | 17897/900 | 21321/4   | 23911/20   | 26691/700  | 29551/60  |
| 2301/10  | 5601/2   | 8191/9   | 11691/700 | 13983/90  | 18231/40  | 21330     | 24001/10   | 26735/40   | 29761/70  |
| 2361/8   | 5606/10  | 8203/10  | 11771/7   | 14001/10  | 18281/90  | 21481/5   | 24161/2    | 26801/10   | 29971/80  |
| 2421     | 5691/700 | 8311/20  | 11781/90  | 14041/50  | 18421/6   | 21487/90  | 24216/8    | 26811/20   |           |
| 2424/8   | 5821/30  | 8321/5   | 11791/800 | 14371/80  | 18431/3   | 21621/4   | 24170      | 26841/5    |           |
| 2430     | 5831/40  | 8329/30  | 11902/10  | 14401/10  | 18435/40  | 21626/30  | 24181/90   | 26921/30   |           |
| 2461/70  | 5972/3   | 8421/30  | 12111/4   | 14411/20  | 18438/40  | 21651/9   | 24201/10   | 26931/40   |           |
| 2701/10  | 5977/80  | 8431     | 12121/30  | 14611/20  | 18771/80  | 21711/5   | 24282/7    | 26991/7000 |           |

Bereits ausgeloste, aber noch nicht zur Rückzahlung vorgewiesene Obligationen:

|        |                |         |           |         |         |
|--------|----------------|---------|-----------|---------|---------|
| 6481/2 | Ausgelost 1975 |         |           |         |         |
| 12484  | Ausgelost 1976 |         |           |         |         |
| 720    | 5871/6         | 8667    | 16122/3   | 26322/3 | 29418   |
| 3783   | 6303/7         | 12333/4 | 23293/300 | 28812/7 |         |
|        | Ausgelost 1977 |         |           |         |         |
|        | Ausgelost 1978 |         |           |         |         |
| 1055   | 4314/8         | 8529    | 11748     | 16808/9 | 20512   |
| 1496   | 6435/6         | 9953/6  | 11882/90  | 16885   | 21263/5 |
| 1863   | 7128/30        | 10510   | 12928     | 16890   | 21533   |
| 1975/6 | 8378/9         | 10801   | 13569     | 18483   | 23565   |

Zürich, im Oktober 1979

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Zürcher Kantonalbank

### 5 1/2 % Anleihe Serie 26, 1970-85, von Fr. 40 000 000 (Valoren-Nummer 26386)

Die Zürcher Kantonalbank macht von dem in den Anleihebedingungen festgelegten Recht Gebrauch und kündigt die oben erwähnte Anleihe zur vorzeitigen und vollständigen Rückzahlung auf den

15. Januar 1980

zum Nennwert. Von diesem Zeitpunkt an hört die Verzinsung auf.

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht fälligen Coupons per 15. Januar 1981 und folgende bei der Zürcher Kantonalbank, in Zürich, und bei ihren Zweigstellen.

Es ist eine Konversion vorgesehen.

Zürich, den 1. Oktober 1979

Zürcher Kantonalbank

## Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten

### 5 1/2 % Anleihe 1970-85 von Fr. 25 000 000 (Valoren-Nummer 97 855)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin, in Uebereinstimmung mit Ziffer 3 der Anleihebedingungen, vorzeitig auf den

20. Februar 1980 zu 100%<sup>0</sup>

zur Rückzahlung gekündigt. Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Nach dem 20. Februar 1980 können daher die Titel, mit sämtlichen noch nicht verfallenen Coupons per 20. Februar 1981 & ff. versehen, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Die Gesellschaft beabsichtigt, den Obligationären dieser Anleihe im ersten Quartal 1980 eine Konversionsofferte zu unterbreiten.

Basel, im Oktober 1979

Aus Auftrag:  
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

## Neues Sonderheft

### Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Das Sonderheft Nr. 91 informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 11.- auf das Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.



## Elektrowatt AG, Zürich

### Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. Oktober 1979 gelangt der Coupon Nr. 37 unserer Aktien mit

|  |                 |
|--|-----------------|
| abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer | Fr. 50.— brutto |
| also mit                               | Fr. 17.50       |
|  | Fr. 32.50 netto |

vom 2. Oktober 1979 an am Sitz unserer Gesellschaft, Bellerivestrasse 36, Zürich, sowie bei nachstehenden Banken spesenfrei zur Auszahlung:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren schweizerische Niederlassungen  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen  
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf  
Hentsch & Cie., Genf  
Lombard, Odier & Cie., Genf  
A. Sarasin & Cie., Basel  
La Roche & Co., Basel  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zürich, den 1. Oktober 1979

Elektrowatt AG



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE  
DE PLACEMENTS  
BASEL

### Coupons-Auszahlung

per 1. Oktober 1979

#### INTERCONTINENTAL TRUST

Coupon Nr. 62 (einschliesslich Fr. -30  
zurückgeforderte ausländische  
Quellensteuer)

|           |
|-----------|
| Fr. 11.50 |
| Fr. 4.025 |
| Fr. 7.475 |

abzüglich 35% Verrechnungssteuer

netto pro Anteil

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseinerhaber mit Bankenerklärung: Fr. 10.80 netto.

Der Rechenschaftsbericht kann bei allen schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken bezogen werden:



## Schweizerischer Bankverein

Bank in Burgdorf, Bodenkreditbank in Basel, Adler & Co. AG, Ehinger & Cie AG, Armand von Ernst & Cie AG, Schweizerische Depositen- und Kreditbank.



SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE  
PLACEMENTS BASEL

### Coupons-Auszahlung

per 1. Oktober 1979

#### USSEC

Anlagefonds für amerikanische Werte

Aus Erträgen und Stockdividenden:  
Coupon Nr. 3, Bruttobetrag

|          |
|----------|
| Fr. 15.— |
| Fr. 5.25 |
| Fr. 9.75 |

abzüglich 35% Verrechnungssteuer  
Nettobetrag je Anteil

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseinerhaber mit Bankenerklärung

Coupon Nr. 3, Bruttobetrag

|          |
|----------|
| Fr. 15.— |
| Fr. 2.—  |
| Fr. 13.— |

abzüglich 15% amerikanischer  
Steuerrückbehalt  
Nettobetrag je Anteil

Zeichnungs- und Zahlstellen:



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT  
SKA

und ihre sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

Rechenschaftsberichte können bei den Zeichnungs- und Zahlstellen bezogen werden.

Valoren-Nummer 278 965

## Sefisa (Suisse) SA, Pully

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 10 octobre 1979, à 11 h., dans les bureaux de la société, avenue du Général-Guisan 44, à Pully, c/o Dagesco SA.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social selon disposition de l'art. 4 des statuts de fr. 3 500 000.- à fr. 5 000 000.-.
2. Constatation de la souscription et de la libération des nouvelles actions.
3. Modification de l'art. 4 des statuts.

La proposition de modification de l'art. 4 des statuts est à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pully, le 1<sup>er</sup> octobre 1979

Le conseil d'administration

## Société Bancaire Barclays (Suisse) SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 12 octobre 1979, à 11 h. 30, au siège de la société, 6, place de la Synagogue, Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Nomination de nouveaux administrateurs.
2. Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres ou justificatifs de leur possession jusqu'au 9 octobre 1979, par la Société Bancaire Barclays (Suisse) SA.

Genève, le 27 septembre 1979

Le conseil d'administration

## Société d'Administration Pan Nautic SA

### L'assemblea generale ordinaria

è convocata per il giorno 12 ottobre 1979, ore 14, presso la sede della società in via Peri 9, Lugano, per discutere e deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione del bilancio per l'esercizio 1978.
2. Determinazione della quota di dividendo 1978.
3. Varie ed eventuali.

L'amministrazione

## Automat Precision Engineering Ltd.

Neue Adresse: Hauserthalstrasse 524, 8925 Ebertswil

Es ist uns zur Kenntnis gebracht worden, dass nicht autorisierte Personen unsere Firma, den Namen und deren Referenzen für ihre eigenen Geschäfte benutzt haben.

Die Personen sind:

Hans Schmidt, Fröhlichstrasse 48, 5200 Brugg

Franz Schneider, Sonnhaldenstrasse 57, 4912 Aarwangen

Stegmund S. Bollag, Schaffhauserstrasse 59, 8057 Zürich

Tätigkeiten gleich welcher Art, welche von den obengenannten Personen im Namen der obengenannten Firma unternommen werden, bzw. unternommen worden sind, sind illegal und wurden ohne unser Wissen und Autorisation getätigt und werden hiermit für Null und Nichtig erklärt.

### Nouvelle publication

#### Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

L'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a publié au mois de juillet 1979 le 91<sup>e</sup> supplément de «La Vie économique», intitulé «Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail».

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements pré-alables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!**